



# VÁRNEGYED

A BUDAPEST I. KERÜLET BUDAVÁRI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA ■ WWW.BUDAVAR.HU ■ XX. ÉVFOLYAM, 12. SZÁM, 2015. JÚNIUS 26., PÉNTEK

## A Várnegyed következő száma augusztus 14-én jelenik meg!

### Közmeghallgatás a kerületben

Minden évben közmeghallgatás keretében válaszolnak a lakosság közérdeklődésre számot tartó kérdéseire, felvetéseire a polgármesteri hivatal illetékes szakemberei, valamint a képviselő-testület tagjai. A Magyar Telekom székházban megtartott rendezvényen, az elmúlt év eredményeinek ismertetésére, és a hamarosan lezáruló Közlekedési Operatív Program keretében megvalósult fejlesztések bemutatására is lehetőség nyílt.

A közmeghallgatáson megjelent kerületi polgárokat köszöntő dr. Nagy Gábor Tamás összegző beszámolójában kiemelte: továbbra is jelentősek a pénzügyi tartalékok, a kerület gazdálkodása kiegyensúlyozott. A saját bevételeken kívül, a költségvetés 6 százaléka az államtól származik, valamint nagyobb összeg folyik be az iparüzési adóból, amelyet a fővárossal közösen szed be az önkormányzat. Jelentős tételt jelentenek a pályázatokon elnyert vissza nem térítendő támogatások, ezek közül a legfontosabb a közlekedési operatív program, amelynek keretében a régen várt midibuszok is megérkezhetnek a kerületbe.

#### Felújítások, korszerűsítések

Állami beruházásban, uniós támogatással valósult meg a Várkert Bazár teljes felújítása, valamint a Disz tér 17. alatti, volt Honvéd főparancsnokság épületének rekonstrukciója, míg a régi budai városháza az MNB-nek köszönhetően szépül meg. Dr. Nagy Gábor Tamás kitért a Palotanegyed helyreállítását célul tűző Nemzeti Hauszmann Tervre, melynek keretében új funkciót kaphat a Táncsics egykori börtönét és az Erdélyi-bástyát is magában foglaló épületegyüttes.

A főváros is jelentős beruházásokat hajtott végre a kerületben, ezek közül a legfontosabb a 2010-ben elkezdődött vári útépités. Ehhez kapcsolódva a kerület elvégezte a kezelésében lévő járdák és utak újraberakolását.

(Folytatás a 2. oldalon)

### A képviselő-testületi ülésen történt

## Kibővítették az alkoholfogyasztás tilalmát a kerületben

Szigorították a közterületi alkoholfogyasztást az I. kerületben, a képviselő-testület döntése értelmében tilos többek között a Batthyány téren és környékén, a Vermezőn, a Horváth kertben, a Feszty Árpád utcában és a Kosciuszko Tádé utcában alkoholfogyasztani. Módosították a parkolási szabályokat is, valamint elfogadták a kerületi sportkonceptiót és az informatikai stratégiát.

#### Közel százmillió forinttal nőtt a költségvetés egyenlege

Módosította a képviselő-testület az idei költségvetést, a változtatásra elsősorban azért volt szükség, mert a magyar állam megvásárolja az önkormányzat tulajdonában álló MVM Zrt. részvényeket. Ezen kívül, további állami támogatások is érkeznek, míg a kiadási oldalon többek között bekerült a költségvetésbe egy új iratkezelő rendszer beszerzése, a Toldy Ferenc Gimnázium tetőszerkezetének felújítására pedig az eredetileg terveztnél nagyobb összeget kell elkülöníteni. Szintén a kiadásokat növeli a KÖZOP projekt néhány kisebb, a hatóságokkal engedélyezett változtatása. Összességében a költségvetés egyenlege 94 millió forintra emelkedik.

#### Még több helyen tilos a közterületi italozás

2013. június 1-jén lépett életbe a közösségi együttélés alapvető szabályairól, valamint ezek megsértésének és elmulasztásának jogi következményeiről szóló helyi rendelet. A gyakorlati tapasztalatok és a rendőrség javaslatai alapján a képviselő-testület úgy döntött, hogy a kerület egyes területein külön is korlátozza a szeszital fogyasztását. Ennek megfelelően, a jövőben Batthyány téren és környezetében, a Vermezőn, a Horváth-kertben, a Feszty Árpád utcában és a Kosciuszko Tádé utcában, az egyéb korlátozásoktól függetlenül, tilos az italozás.



A jövőben a Batthyány téren és környékén is tilos lesz az italozás

Dr. Nagy Teodóra jegyző arra hívta fel a figyelmet, hogy a szigorítással megnőtt a közterületi alkoholfogyasztás tilalmának területi hatálya, mely eddig elsősorban a játszóterek és oktatási intézmények környezetére korlátozódott.

Váradiné Naszályi Márta (PM) szerint az alkoholfogyasztás negatív következményeit a szabálysértési eljárással nem lehet megoldani. Az sem indok, hogy ezzel a fiatalokat óvjuk, mert távolról senki nem állapítja meg, hogy az üvegben milyen ital van. A képviselő úgy gondolja, hogy a kispénzűek diszkriminációjáról van szó, mert a vendéglők teraszán nyugodtan italozhat, aki akar, egy méterrel odébb a padon pedig gyümölcsösört sem lehet inni. A szabálysértés kiszabása a hajléktalanok életmódján sem fog változtatni, ennek megoldása egy akcióprogramban képzelhető el.

Veres Dávid (DK) nem látja, hogy pontosan kikre kell vonatkoztatni a rendeletet, hiszen a városnéző turista kezében is lehet sör. Dr. Gallowitch Margit Kornélia (LMP) jónak tartja a rendelet változtatásait, azonban szerinte élet-szerűtlen, hogy azért akar az önkormányzat megbüntetni valakit, mert nyáron a melegben megiszik egy doboz sört.

Válaszban dr. Nagy Teodóra kiemelte: a tiltás nem vonatkozik az összes közterületre, ugyanakkor jó példát kell mutatni az itt élő lakosoknak, és különösen a fiataloknak – a rendelet pontosan ezt a célt szolgálja. Dr. Nagy Gábor Tamás polgármester emlékeztetett: vannak olyan részei a kerületnek, köztük a Batthyány tér, ahol koncentráltan jelenik meg a közterületi alkoholfogyasztás, aminek véget kell vetni. (Folytatás a 3. oldalon)

### Matl Péter kiállítása a Várnegyed Galériában

## Vereckétől Ópusztaszerig

A magyar történelem szobrokban és képeken megjelenő motívumai, jelképei és legendás alakjai láthatók a Várnegyed Galéria Összetartozunk című nyári kiállításán. Matl Péter M.S. mester díjas szobrászművész Munkácsról, a kerület testvérvárosából hozta el alkotásait Budára.



Kollázsain, akvarelljein, festményein és szobrain a Csodaszarvas-monda motívumkinccsétől a Vereckei-szorosnál felállított turul oszlopon keresztül Zrínyi Ilona és a gyermek Rákóczi Ferenc munkácsi szobraig tart a jelképes ív. A nemzeti emlékezet Kárpátalján felállított veretes alkotásai minden látogatót megérintenek.

A tárlatot Sipos Mihály Kossuth-díjas primás mezősgői dallamokkal köszöntötte, játékát Siposné Kardos Judit gyimesi ütőgardonon kísérte.

Puskás Imre helyettes államtitkár L. Simon László államtitkár üdvözlő szavait tolmácsolta, majd kárpátaljai személyes élményeit felidézve úgy fogalmazott, nagyszerű érzés, amikor az alkotói tehetség ráirányítja a figyelmet a Vereckei-hágóra, vagy az ópusztaszeri nemzeti összetartozás emlékművére. Ezek az alkotások átgondolva, újraértelmezve mutatják be a magyar népi mitológiát. Aki Matl Péterhez hasonlóan Kárpátalján született, annak nap mint nap át kell élnie, hogy kisebbségben él. Kárpátalja a legkisebb határon túli magyar közösség, ahol azonban nagyon erős az összetartozás érzése a Kárpát-medence, és a világ magyarságával.

Puskás Imre végül köszönetet mondott a művésznek, hogy munkáival az anyaországban is felhívja a figyelmet az összetartozásra. „Ez a kiállítás



Az ópusztaszeri emlékmű részlete

mindannyiunk erőforrása, kiváló inspiráló környezet a művész munkái között megélni ezt az érzést – zárta szavait a helyettes államtitkár.

A kiállítás megnyitó különleges pillanata volt, amikor Matl Péter Szejanjan Sziranus, a szobrászművész örömei származású felesége, a munkácsi Drámai Színház tagja magyar nyelven elszavalta Kovács Vilmos kárpátaljai író, költő Ez hát a hon című emblemikus versét.

Perjés Klára Prima-díjas újságíró esszéértékű megnyitójában Matl Péter művészi pályáját és erkölcsi helytállását Kárpátalja történelmi és kultúrtörténeti szerepének tükrében értékelte. Az alkotások közül kiemelte az „összmagyarság szívében élő”, ma már zárandokhelyként tisztelt vereckei emlékművet.

„Az 1960-ban született szobrászművész kijevi és lemergi könyvtárakban éveken át kutatta a magyar motívumkinccs gyökereit. Matl Péter csetfalvai, vereckei, aknaszlatinai és beregszászi, valamint számos külföldi országban látható alkotása jól mutatja, hogy készítőjük szeret repülni, szárnyalni és álmódolni. Addig lesz hazánk, amíg emlékszünk az álmokra. Emese álma összeköt minket – zárta megnyitóbeszédét Perjés Klára.

A kiállítás július 18-ig tekinthető meg a Várnegyed Galériában. R.A.

# Közérdekű kérdések és évértékelés a közmeghallgatáson

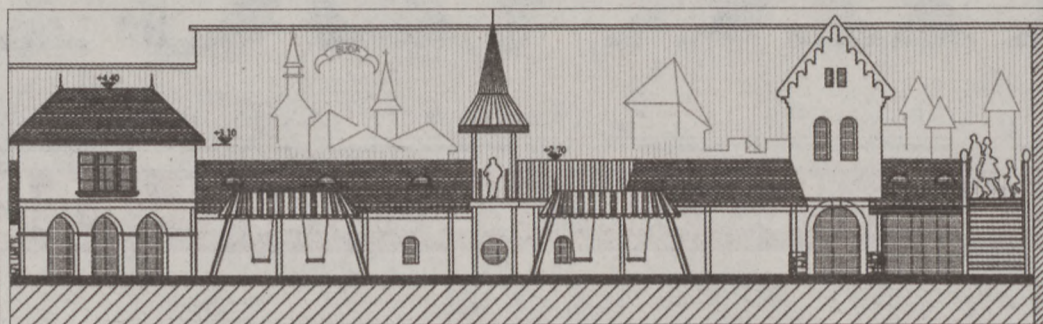
(Folytatás az 1. oldalról)

Elkészült a Rudas fürdő rekonstrukciója és bővítése, jelenleg is zajlik a budai fonódó villamoshálózat kialakítása és a Széll Kálmán tér átépítése.

Tavaly közel 180 millió, idén mintegy 80 millió forintot nyert el a kerület energetikai fejlesztésekre, ebben az évben többek között a Czákó utcai Sport és Szabadidőközpont szigetelése és a nyílászárók cseréje valósulhat meg, valamint sor kerül az öltözők felújítására. Gyalogosbarát beruházást hajtott végre a kerület a Szentháromság téren, amely kőburkolatos sétálófelületet kapott. A Mátyás-templom déli oldalán rendezvényparkoló létesült, elkészült a Margáréta-udvar rendbetétele, ahogyan a csatlakozó utcák, köztük a Hess András tér és a Szentháromság utca is megszépült.

Megújult a 0 kilométerkört környezete és a Clark Ádám tér, megnyitották a látogatók előtt a kisebb felújításon átesett Magdolna-tornyot, ahol kiállítás kapott helyet. Több önkormányzati tulajdonú bérházban történt tetőjavítás, illetve homlokzati rekonstrukció, számos műemléképület is megújult. Gumiborítású sportpályát kapott a Szilágyi Erzsébet Gimnázium, idén ehhez hasonló beruházás várható a Budavári Általános Iskolában, a Maros utcai szakorvosi rendelőben pedig a hőszigetelő ablakok beépítését követően a homlokzat felújítása is megtörtént.

Megvalósult a Pedagógiai Szakszolgálat tetőtéri bővítése, a kerület Zamárdi üdülőjébe esztétikus faházak kerültek. Folytatódott a kandeláber-csere program, fasorral gazdagodott a Mészáros utca, bővült a térfelügyelő rendszer, a nem vári utak közül elkészült Czákó és a Mikó utca átépítése, illetve a Pauler és a Mátray utca újraaszfaltozása. Nagy sikert arattak a tematikus játszótérek, a Pom-Pom és a Vuk játszótér egyaránt elnyerte a



Folytatódik a tematikus játszótérek kialakítása: idén készül el a Mátyás király játszótér

gyermekes családok tetszését, a program keretében idén a Mátyás király játszótér alakítják ki a Budavári Általános Iskola alatt. A tervek között szerepel a Bécsi kapu téren és a Fiath János utcában új burkolat kialakítása, a Kereszt utca akadálymentesítése és aszfaltozása, valamint a Halászbástya és a vízelvezetés megoldása.

Számos műemlék épület újul meg az idei évben, s a tervek között szerepel az is, hogy a BKK javaslatára a Batthyány térről a Várba járó buszt indítanának. Ami a szociális támogatásokat illeti, új ellátási forma a Budavári Egészségkártya, ami a megszűnő közgyógyellátást váltja ki, bővült az ol-tásprogram, az önkormányzat lakásfenntartási támogatást biztosít, ahogyan a már meglévő ellátások is megmaradtak.

## Fejlesztések a közlekedésben

A decemberben lezáruló, A Budai Vár és környéke közlekedés fejlesztése elnevezésű Közlekedési Operatív Program (KÖZOP) tartalmát Dobrocsi Tamás műszaki vezető ismertette. Mint elmondta, a 11 milliárd forintba kerülő, pályázati forrásból megvalósuló projekt célja a Budai Vár közle-

kedési kapcsolatainak környezetbarát fejlesztése, a Vár elérhetőségének javítása, ezen belül a tömegközlekedés és a gyalogos közlekedés hangsúlyozása. Ennek megfelelően, liftek, mozgólépcső és hagyományos lépcsők segítik a gyalogosok mozgását, megtörtént - részben önkormányzati beruházással - a Lánchíd utca, a Döbrentei utca, az Öntőház utca és a Batthyány tér felújítása, akadálymentes rándó készült a felső rakpart és a Várkert Bazar között. Kerékpártút épült a Lánchíd utca - Döbrentei utca útvonalon, a Várkert Bazar parkolójában pedig közel 50 bicikli elhelyezésére nyílik lehetőség.

Lift készült a Gránit lépcső és az Iskola lépcső mellett, illetve a Lovas úti parkolónál. Valamennyi liftet - belül is - kamerákkal látták el, a liftek mellett mozgássérült parkolókat és kerékpár tárolókat alakítottak ki. Akadálymentes kialakítást, és a környezethez illő közvilágítást kapott az Öntőház utca, megújult a Sándor Móric és az Öntőház lépcső. Az átmenő forgalom kitiltásával a Döbrentei utca visszakapta lakóutca funkcióját, ugyanitt kerékpársáv is létesült, a kővel burkolt úttestet pedig egy szintbe hozták a járdával. Rendezték a Döbrentei és az Apród utca közötti parkot, valamint a Szarvas téri csomópontot. A Döbrentei utcához hasonló kialakítást kapott a Lánchíd utca, mely immár méltó elérést biztosít a Várkert Bazárhoz. A Lánchíd, illetve az Öntőház utcából a Várba liftek és mozgólépcső segítségével lehet eljutni. Új kikötő és villamosmegálló épült a Várkert Bazar előtt, a Rudas fürdőnél szintén megállót alakítottak ki. Jelenleg is zajlik a Hilton alatti buszforduló kiépítése, a Lánchíd utcában és más pontokon turistabusz le- és felszállóhelyeket jelöltek ki.

Folyik a parkolás szabályozása, elkészült a Várkert Bazar mélygarázsa, és a vári behajtás modernizációja. Hamarosan intelligens kamerarendszer kerül a Lánchíd utcába és a Szentháromság térre, az eseményfelismerő robotkamera a szabálysértések automatikus dokumentálására is alkalmas. Elektromos gyorstöltőket telepítenek a Lovas úti parkolóhoz, és a Várkert Bazar mélygarázshoz. Kiegészítő fejlesztés a Várban elérhető ingyenes wi-fi rendszer, valamint a Budavár 360 okostelefon applikáció, mely közlekedési és közérdekű információkat szolgáltat. Tervek között szerepel a Nyugati kerti 300 férőhelyes mélygarázs építése, melyhez turistabusz fogadópontra és a Disz téri járó lift kapcsolódnak, ezen kívül lehetőség nyílik a Szabó Ilonka utcában, és a Lovas úton további mélygarázsok kialakítására.

## Kérdések és válaszok

Kérdésekre válaszolva dr. Nagy Gábor Tamás elmondta, hogy a Szilágyi Dezső téri padokat felújítás miatt szállították el, ezek hamarosan visszakerülnek. Sokan panaszkodtak a Batthyány téri állapotokra: a szabálysértések megelőzése érdekében a rendőrség és a közterület-felügyelet folyamatosan jelen van a területen, ezen kívül az önkormányzat minden reggel kitaraktatja a gyalogosfelületeket.

A Hunyadi János utca forgalomcsillapításával kapcsolatos kérdésre válaszolva elhangzott, hogy tervezés alatt áll a Palota úti buszforduló kialakítása, ezen kívül a turistabuszok áthajtásának ingyenességét is szeretné megszüntetni az önkormányzat, amiről már tárgyalnak a fővárossal. Ugyancsak a tervek között szerepel a Déli pályaudvar területén egy buszterminál kialakítása, innen elektromos kisbuszokkal vinnék tovább a Várba, a Gellért-hegyre a turistákat. A polgármester bízik abban, hogy 10 éves távlatban mindez megvalósulhat.

Kérdés volt a filmforgatások engedélyezése is, mint elhangzott, a jogszabályok alapján az önkormányzatnak nincs mérlegelési jogköre ebben a kérdésben. Többen érdeklődtek a kerületi honlappal és az egyker.blog.hu oldallal kapcsolatban. A budavar.hu oldal várhatóan egy éven belül megújul, a blog oldalt - amely nem az önkormányzat hivatalos oldala - pedig hamarosan újraindítják majd az üzemeltetők. A közeljövőben megújul az I. kerület kártya is, a jelenlegi pasztik kártyákat chip-kártyákra cserélik majd le, és várhatóan jelentős kedvezményeket lehet majd igénybe venni vele.

Szó esett a graffitikról is, többen jelezték, hogy a falírkákat gyorsan eltávolítják. Dr. Nagy Gábor Tamás kifejtette, hogy a graffitik eltávolítására szolgáltatási szerződéseket kötött a kerület. Ennek lényege, hogy a bejelentést követően néhány napon belül megtörténik a firkák eltávolítása. Többen kifogásolták, hogy a Maros utcai rendelőnél az I. kerületiek nem parkolhatnak ingyenesen: a polgármester elmondta, hogy az ügyben ismételt felvetés a kapcsolatot a XII. kerületi önkormányzattal. Szó esett arról is, hogy amennyiben erre komolyabb igény mutatkozik, hatósági állatorvos közreműködésével megvalósítható a kóbor macskák ivartalanítása.

Több kérdés és észrevétel is érkezett az éjszakai zajjal kapcsolatban. A polgármester hangsúlyozta, hogy a kerület lehetőségeihez mérten mindent megtesz a lakók éjszakai nyugalmanak biztosítása érdekében. Éppen ezért korlátozzák az üzletek éjszakai nyitva tartását, és a fesztiválok működését sem engedélyezik éjfél után. Az Oxygen Wellness esetében is lépéseket tesznek, amennyiben a kültéri programok zavarják a környéken élők nyugalma.

Többen, elsősorban az ott lakók a Lánchíd utcai parkolással kapcsolatban érdeklődtek. Elhangzott, hogy a mélygarázst a jövőben a Várgondnokság üzemelteti majd, de az önkormányzat megvizsgálja annak a lehetőségét, hogy a rendezvények idején a lakók a mélygarázsban parkolhassanak.

A hétfői lezárást az autósok jelentős többsége figyelmen kívül hagyja, ezért intelligens kamerarendszert építenek ki, amely a tilosba való behajtást, szabálytalan parkolást, szabálytalan sávváltást is képes lesz detektálni és ez alapján a szabálytalankodók ellen eljárást lehet majd indítani.



Számos közterület szépült meg a kerületben

# Önkormányzati segítség a katasztrófavédelemnek

Négy budai önkormányzat, az I., a II., a III. és a XII. jóvoltából, egy vadonatúj, Dacia Duster gépkocsival gazdagodott az Észak-Budai Katasztrófavédelmi Kirendeltség. A megkülönböztető jelzésekkel ellátott autót kulcsait a kerületi polgármesterek, dr. Nagy Gábor Tamás, Láng Zsolt, Bús Balázs és Pokomi Zoltán közösen adták át Varga Ferencnek, a Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság vezetőjének.

A Fővárosi Polgári Védelmi Igazgatóság, a Repülőtéri Katasztrófavédelmi Igazgatóság és a Fővárosi Tűzoltóparancsnokság összefonásával, 2012-ben alakult meg a Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság (FKI). Legfontosabb feladatai a tűzoltás, műszaki mentés, a lakosság védelme, tájékoztatása és riasztása, valamint a katasztrófák elleni védekezés, a veszélyhelyzetek megelőzése, és a károk felszámolásában való közreműködés. Ezeket a tevékenységeket az I., a II., a III. és a XII. kerület területén az észak-budai kirendeltség látja el.

A katasztrófavédelem munkáját a budai önkormányzatok rendszeresen támogatják, ennek keretében a négy kerület közösen vásárolt egy Dacia Duster gépkocsit a kirendeltség

számára. Mint a megkülönböztető jelzésekkel ellátott terepjáró átadásán elhangzott, a budaiakat sokat köszönhetnek a katasztrófavédelemnek, hiszen -különösen a tűzoltók- számos alkalommal mentették meg a polgárok életét és vagyonát. Éppen ezért, a négy kerület polgármestere számára is különösen fontos, hogy a katasztrófavédelem munkatársai jó körülmények között dolgozzanak. Ehhez járul hozzá a most átadott, összerék-meghajtású autó.

Varga Ferenc szerint a polgármesterek részvétele az átadónapságon jelzi: erős az összefogás a lakosság érdekében. A Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság igazgatója hangsúlyozta: az utóbbi tizenhárom évben az önkormányzatok példamutató módon támogatták az Észak-Budai Katasztrófavédelmi Kirendeltséget, és az itt szolgáltató teljesítő állományt. Ennek a folyamatnak egy újabb állomása a járműpark bővítése. „Négyezer ad, aki olyat ad, amit mi magunk nem tudnánk megvásárolni” - fogalmazott a Varga Ferenc utalva arra, hogy a vonatkozó törvény értelmében gépjárművet kizárólag önkormányzati adományként szerezhet be a katasztrófavédelem.



A képviselő-testületi ülésen történt

# Kibővítették az alkoholfogyasztás tilalmát a kerületben

(Folytatás az 1. oldalról)

## Parkolási segítség a szülőknek

Bővült a kedvezmények köre a közterületi várakozásról szóló rendeletben, ennek lényege, hogy a lakossági igényeket figyelembe véve, a kerületi bölcsődékbe, óvodákba és iskolákba járó gyerekek szállító családtagok a reggeli, valamint délutáni időszakban 20 percig ingyenesen parkolhatnak az intézmények előtt. Dr. Nagy Teodóra jegyző arra emlékeztetett, hogy az úgynevezett társas megoldás több budapesti kerületben sikerrel működik, ezt a gyakorlatot vette példának az önkormányzat. Váradiné Naszályi Márta attól tart, hogy nőni fog a forgalom az intézmények környékén, a több autó pedig a gyalogosok és a biciklivel járók biztonságát is veszélyezteti.



Dr. Nagy Gábor Tamás arról tájékoztatta a képviselőket, hogy a Várban élők nem vonatkozik a kerületi várakozási kedvezmény, azonban számos vári gyerek olyan iskolába, óvodába jár, ahol fizetni kell a parkolásért. A könnyítés elsősorban nekik szól. A parkolási társakat várhatóan szep-tembertől vehetik igénybe a szülők az oktatási intézményen keresztül.

## Informatikai stratégia készült

Elfogadta a képviselő-testület a Budavári Önkormányzat informatikai stratégiáját. A tanulmányt készítő Magyar Informatikai Tanácsadó Kft-t képviselő Balogh László elmondta, hogy a stratégia célja a hivatal által nyújtott szolgáltatások támogatása, illetve a következő három év fejlesztési

irányainak meghatározása. Ebben részletezik, hogy a megjelölt célok érdekében, milyen rövid- és hosszabb távú feladatokat kell teljesíteni. Veres Dávid felvetette, hogy az informatikai szolgáltatás kiszervezését támogatja a tanulmány, ugyanakkor azt írja, hogy a múltban ez nem volt megfelelően kivitelezve. Nem érthető, hogy kitől szerezne be szervereket, és hány darabot az önkormányzat.

Váradiné Naszályi Márta javasolta, hogy a stratégiába az önkormányzati intézmények és cégek is kerüljenek bele. Hiába magas az informatikai szolgáltatás színvonala a hivatalban, ha az ügyfelek az intézményekben ezt nem érzékelik. Hiányolja a bővíthetőség irányait, gondolni kell ugyanis arra, hogy már 5 éves távlatban rengeteget fejlődhet a számítástechnika.

Dr. Gallowitch Margit Kornélia arra emlékeztetett, hogy a lakossági jelzések szerint a kerület informatikai rendszere nehezen használható, a honlap sem működik megfelelően.

Balogh László kifejtette, hogy az új virtuális infrastruktúra alapját három szerver szolgálja, míg az önkormányzati cégek bevonása a következő időszak feladata. Ennek lehetőségét, valamint az újabb igényeknek és a technika fejlődésének történő megfeleltetést a stratégia tartalmazza.

Dr. Nagy Gábor Tamás elmondta, hogy a jelenlegi futó iktatóprogram nehézkes, akadózik, kiderült, hogy a tíz évvel ezelőtt meghatározott informatikai irányvonal szakútcának bizonyult. Mivel a rendszert mindenképpen ki kell cserélni, ezzel párhuzamosan érdemes egy új stratégiát is felállítani, ami megkönyíti a beszerzéseket és fejlesztésekkel kapcsolatos döntéseket. A honlap is „megfagyott”, ami nem véletlen, hiszen tíz éve semmiféle fejlesztés nem történt, tehát ezen is változtatni kell. Ahhoz, hogy ezeket a feladatokat a jövőben el lehessen végezni, elengedhetetlen a stratégia pontos meghatározása, amely egy jól átgondolt intézkedéssorozat része.

## Még több sportfejlesztés várható

A sporttal kapcsolatos önkormányzati feladatokat tartalmazza az új sportfejlesztési koncepció. Mint Judák Barnabásné dr. Varga-Kovács Emese hatósági igazgató elmondta, a koncepcióban a kerületi sportélet főbb irányvonalai, alapvetései és célkitűzései is helyet kaptak. Ennek fontos eleme a mindennapos mozgás népszerűsítése, melynek egyik kiemelt színtere a Czákó utcai Sport- és Szabadidőközpont. A fogyatékkal élők sportját is szeretné ösztönözni az önkormányzat, a tapasztalatok birtokában pedig várhatóan további szabad-terei fitness eszközöket telepítenek. Jó hír, hogy a tervek szerint az I. kerület Kártyát a jövőben még több sportvállalkozás fogadja majd el.

Mindezt Váradiné Naszályi Márta azzal egészítette ki, hogy érdemes lenne az egykori Kosciuszko Tádé utcai iskola jelenleg kihasználatlan tornatermet és sportudvarát bevonnai a kerület sportéletébe, míg a Hattyú és a Csalogány utca találkozásánál lévő játszótér helyére sportpálya épülhetne. Dr. Nagy Gábor Tamás nem biztos benne, hogy érdemes megszüntetni a Hattyú utcai játszótérrel, mert a környéken csak a meglehetősen távoli Rumini játszótér áll a gyerekes családok rendelkezésére.

## Alacsonyabb díjak a mélygarázsban

A tapasztalatok azt mutatják, hogy a felszíni parkolás áránál magasabb díjak miatt nem megfelelő a Várkert Bazar mélygarázsának kihasználtsága – hívta fel a figyelmet dr. Nagy Gábor Tamás – holott a parkoló nem csupán arra szolgál, hogy a Várkert Bazar programjaira érkezők autóját befogadja. Ezért díjcsökkentésre, valamint további kedvezmények bevezetésére van szükség. A képviselő-testület támogatta a javaslatot.

A Várkert Bazar mélygarázsában a parkolás díja óránként 250 forint, az egész napos bérlet 30 ezer + ÁFA, az éjszakai bérlet 10 ezer forint + ÁFA összegre módosul. Az I. kerületiek, amennyiben az autójuk után a kerületben fizetik a gépjárműadó, valamint a Palota területén működő intézmények dolgozói a bérlet árából 50 százalékos kedvezményt kapnak.

## Megegyezés a Várgondnokság Kft.-vel

Arról is döntöttek a képviselők, hogy átadja a kerület a Várkert Bazar önkormányzati beruházásban megépült épületelemeinek üzemeltetését a Várgondnokság Közhasznú Nonprofit Kft.-nek. A megegyezés többek között a 298 férőhelyes mélygarázst, a lifteket és a nyilvános illemhelyeket érinti. Ezzel megszűnik a kettős üzemeltetés, ami nem szolgálta a Várkert Bazar projekt céljait. Szintén döntés született arról, hogy az önkormányzat terítésmentesen lemond a Magyar Nemzeti Vagyonkezelő Zrt. javára a Várgondnokság Közhasznú Nonprofit Kft.-ben lévő 8,8 százalékos üzletrészeről. A kft. állami tulajdonú területek üzemeltetését látja el, profitot nem termel, így nincs indoka annak, hogy a kerület továbbra is tulajdonosa legyen.

## Röviden

**Július 1-én zárva lesznek a rendelők**  
A 2003. évi LXXXIV. tv. 15/B. § értelmében július 1-je Semmelweis nap, amely az egészségügyi szolgáltatóknál foglalkoztatási jogviszonyban álló egészségügyi dolgozóakra és egészségügyben dolgozóakra kiterjedően munkaszüneti nap. **Ezért 2015. július 1-én a Maros utcai szakrendelő, a fogorvosi- és háziorvosi, illetve a gyermek háziorvosi rendelők ZÁRVA tartanak.** Az ügyelet a munkaszüneti napoknak megfelelő szolgáltatást nyújtja.

Dr. Bodroghelyi László, főigazgató főorvos  
Budavári Önkormányzat Egészségügyi Szolgálat

## Kerületi pedagógusok elismerése

A gyerekek harmonikus személyiségformálásában hosszú időn át végzett kiemelkedő pedagógiai munkája elismeréseképpen Németh László-díjjal tüntették ki Valkóné Pogány Zsuzsannát, a Szilágyi Erzsébet Gimnázium nyugdíjba vonult tanárát és Stelzelné Szabó Erzsébetet, a Kosztolányi Dezső Gimnázium igazgatóját. A kitüntetések Balog Zoltán, az emberi erőforrások minisztere adta át a pedagógusnap alkalmából rendezett központi ünnepségen.

## Ajándékdoboz: közösségi adományozási pont az I. kerületben



Ajándékdoboz néven egy új kezdeményezés indult útjára, amellyel a rászoruló családokat kívánják segíteni. Az első közösségi adományozási pont a Mészáros utca 56. szám alatt található. Az itt felállított fadóboxba bárki elviheti a már nem használt dolgait és bárki elis hozhat ingyen onnan bármit. Az ötlet nem magyar találmány, Svédországban például már több helyen is működik az adományozásnak ez a formája. A ruhákban és játékokban kívül könyveket, lakberendezési tárgyakat, háztartási gépeket hoznak leginkább, és az utóbbi kettőt viszik el leghamarabb az emberek.

A doboz egy-két naponta takarítják és rendet is raknak benne. Miután ez egy közösségi adományozó hely, fontos, hogy az emberek is vigyázzanak rá és használható, tiszta dolgokat hozzanak, ne olyanokat, amelyek koszosak, szakadtak vagy rossz minőségűek. Ha továbbra is népszerű lesz az adományozás ezen formája, várhatóan több ajándékdoboz is lehet majd találkozni Budapest utcáin.

## Változik a mellékvíz mérők leolvasása és számlázása

A Fővárosi Vízművek leolvasói ezentúl évente csak egyszer keresik fel a lakás-mellékvíz mérővel rendelkező ügyfeleket a vízmérőállás egyeztetése céljából. Az évi egyszeri leolvasáshoz igazodva a lakás-mellékvíz mérők számlázási rendje is megváltozik.

Július hónapban az I. kerületben élő, lakás-mellékvíz mérővel rendelkező ügyfeleket érinti a változás. Itt az éves leolvasást 2015. június 20. és július 20. között végzik el a Fővárosi Vízművek munkatársai, melynek alapján éves elszámoló számlát állít ki a szolgáltató. A megfelelő dokumentálás érdekében a leolvasás során digitális fényképet készítenek a mérőről és annak állásáról.

Az éves elszámoló számlán felül kéthavonta (vagyis évente öt alkalommal) részszámlát küld ki a Fővárosi Vízművek, melynek értékét az utolsó éves leolvasást megelőző egy év átlagfogyasztása alapján állapítják meg. A részérték mennyiségéről még az első részszámla kiállítása előtt tájékoztatást kapnak az ügyfelek. A megajánlott részérték a Díjbeszedő Holding Zrt. ügyfélszolgálati elérhetőségein bármikor módosítható.

Az ügyfeleknek lehetőségük van a fogyasztási adatok kéthavonkénti bediktálására is. Amennyiben az ügyfelek a diktálási időszakon belül élnek ezzel a lehetőséggel, úgy a számlát a részérték helyett a bejelentett mérőállás alapján állítja ki a szolgáltató. A mérőállásokat a már megszokott módon a Díjbeszedő Holding Zrt. elérhetőségein (a 06-80-203-613 zöldszámon, a 06-1-414-5000 telefonszám 1-es menüpontján, és a Díjnet rendszeren), a Fővárosi Vízművek online ügyfélszolgálatán (ügyfélszolgálat.vizmuvek.hu), valamint az okostelefonokra (Androidra és IOS-re) letölthető Otthon+ applikáción keresztül diktálhatják be az ügyfelek. A mérőállás bediktálásához külön megállapodásra nincs szükség. Ha a diktálás mégis elmarad, a korábban megajánlott részérték alapján részszámlát bocsátanak ki.

A kerületenként eltérő éves leolvasási és számlázási időszakok megtalálhatók a [www.vizmuvek.hu](http://www.vizmuvek.hu) oldalon a Leolvasás és számlázás menüpont alatt.

## Emlékalbum a bajnokokról

# A kerület olimpiai bajnokait köszöntötték

A kerületi gyerekek és családok körében népszerű Czákó utcai Sport- és Szabadidőközpont nemcsak helyet biztosít a mozogni vágyóknak, de az intézmény feladatának tekintve a sport szellemiségének őrzését, ápolását is. 2013-ban itt avatták fel az I. kerület olimpiai bajnokainak emléktábláját, amely előtt június 12-én immár harmadik alkalommal gyűltek össze a kerületi kötődésű kiváló magyar sportolók. A jövő nemzedék képviseletében az ünnepségen ezúttal a Szent Gellért Gimnázium diákjai is részt vettek.

Az ünnepség a Himnusz hangjaival kezdődött, majd Fehér Ferenc, a sportközpont igazgatója méltatta a bajnokokat és emlékeztetett arra, hogy a nemzetért kiharcolt sikert soha nem lehet elfelejteni. Az újkori olimpiai játékokon Magyarországnak ítélt eddigi 168 aranyérem közül 55-öt a kerületi sportolók érték el – hívta fel a különleges arányra a figyelmet az igazgató, majd név szerint is bemutatva a megjelenteket.

A Budavári Önkormányzat nevében Varga Antal alpolgármester köszöntötte az élsportolókat. Úgy fogalmazott, óriási megtiszteltetés olimpiai bajnokokkal együtt énekelni a Himnuszt.

Személyes hangú beszédében felidézte a négyévenként megrendezett világvetély pillanatait, amikor a magyar versenyzők küzdelmét nézve együtt dobban a nemzet szíve. Utalt arra, hogy a versenysport komoly lemondásokkal jár és a siker



nem mindig kárpótolja a versenyzőket. Varga Antal beavatta a jelenlévőket saját emlékeibe, felidézve azt a pillanatot, amikor 1964-ben ő maga diákként a rádióközvetítést hallgatva tudta meg, hogy Pézsa Tibor – a koszorúzási ünnepség egyik jelenlévő vendége – olimpiai bajnok lett. Az alpolgármester végül fantasztikus teljesítménynek nevezte, hogy az olimpiai aranyak több mint egyharmadát Budapest legkisebb kerületének sportolói szerezték.

A meghívottak nevében dr. Mező Ferencnek – az 1928-ban megrendezett amszterdami szellemi olimpia aranyérmesének – a lánya, dr. Patzauer Sándorné Mező Zsuzsanna mondott köszönetet a szervezőknek.

Az I. kerület olimpiai bajnokainak emléktáblájánál koszorút helyezett el dr. Jakabházyne Mező Mária, a Magyar Olimpia Akadémia főtájtára, majd Varga Antal, a Budavári Önkormányzat alpolgármestere és Fehér Ferenc, a Czákó utcai Sport- és Szabadidőközpont igazgatója.

A megemlékezés után mutatták be az I. kerület olimpiai bajnokai című kötetet, amelyet Fehér Ferenc és dr. Takács Ferenc állított össze.

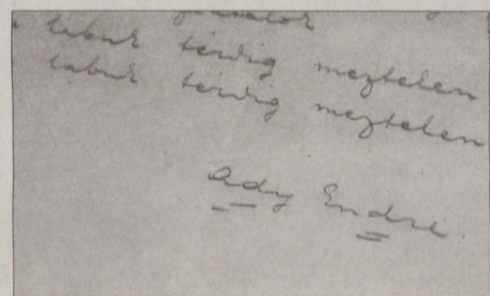
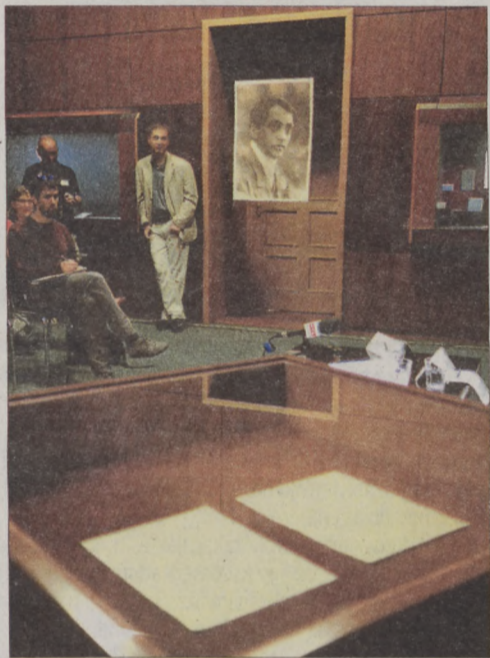
## Kiállítás az Országos Széchényi Könyvtárban

# Elveszettnek hitt Ady kézirat került elő

Eddig ismeretlen, értékes Ady-kéziratot állít ki az Országos Széchényi Könyvtár. A Májusi zápor után című vers eredeti kézírata majdnem 90 év után került elő, az Ady család egyik lezárt szobájában adományozta a nemzeti könyvtár gyűjteményének.

„Ady legszebb élethimnusza”, írta a Májusi zápor után című versről Vezér Erzsébet 1977-es monográfiájában. Az 1908-ban keletkezett verset az abban az évben induló Nyugat folyóirat június 1-jén megjelenő száma közölte két másik Ady-vers társaságában. Az eddig elveszettnek hitt kézirat értékét mutatja, hogy az e verssel együtt megjelenő másik Ady-mű, a Léda ajkai között kézírata a Központi Antikvárium 2001-es árverésén 5 millió forintért kelt el.

A műtárgy kalandos úton, a tengerentúlról, Kanadából érkezett az OSZK-ba: az ott élő Diósady Levente – a költő unokahúgának, Ady Mariskának az unokája – az ottawai magyar nagykövetet bízta meg azzal, hogy a családjukban nagy becsben őrzött relikviát juttassa vissza az anyaországba, és ott méltó helyet találjon számára.



Az Országos Széchényi Könyvtár e jelentős kézirat köré külön kiállítást rendezett, amely a Múzeumok Éjszakája programsorozat keretében nyílt meg június 20-án este és július 12-ig lesz látogatható.

A nagy utat megtett kézirat mellett a tárlaton látható egy, a Májusi zápor utáni együtt megjelenő másik vers, az Ádám, hol vagy? kézírata is, valamint több, a vers keletkezése és fogadtatása szempontjából fontos eredeti levél, emellett Ady dedikált fotói, továbbá a versnek helyet adó kötet, Az Illés szerkerén Ady által dedikált példányai is.

A tárlat az OSZK F épületének Corvina kiállítótermében látható július 12-ig. Belépőjegy 400 forint, amellyel a könyvtár egyéb kamaratárlatai is megtekinthetők.

## Júniusi Márai Szalon

A Márai Sándor Kulturális Közalapítvány tisztelettel és szeretettel vár minden érdeklődőt június 30-án 17 órakor az I. kerületi házasságkötő teremben (Úri u. 58.).

Téma: Nyárünnep - Először sós, aztán édes, a végén pezseg.

Vendégek: Lajos Mary cukrászmester, Garamvári Vencel pezsgőmester, Kovács László ételmester. Közreműködik: Bánovits Vivianne színművész.

Házigazda: Szigethy Gábor.

## A királyi könyvtár – 35 Corvina titkai

# Kalandos sorsú könyvek

A királyi könyvtár – 35 Corvina titkai címmel nyílt kiállítás az Országos Széchényi Könyvtárban (OSZK), amelyen először láthatjuk együtt Mátyás gyűjteményének darabjait, pontosabban annak hiteles másolatait.

Káldos János általános főigazgató-helyettes megosztotta lelkesedését a jelenlévőkkel: „Láttam már eredeti Corvinákat, de ennyire összefogott kiállítással, ilyen teljes értékű szövegekkel még nem találkoztam” – fogalmazott, majd a tárlat címének magyarázatául kifejtette: lehetett volna Bevezetés a Corvinák világába, ugyanis szinte az összes felmerülő kérdést taglalja a tárlat. Így képe kerülhetünk a könyvtár keletkezését, a kódexek külsejét, belsejét, szerzőit, festőit, másolóit, tulajdonosait illetően. „De választ kap a látogató arra is, mi lett a sorsa a könyveknek Mátyás halála után, hogyan szóródtak szét a világban, s váltak a tudósok érdeklődésének célpontjává, illetve miként lettek nemzeti identitásunk fontos elemévé” – sorolta a főigazgató-helyettes, aki megemlítette: az OSZK egyik törekvése a Corvina kutatás központjává alakítani a nemzeti könyvtárat. G. Német György, a Széchényi Könyvtár Corvina Alapítványának alelnöke szintén azon

kevesek egyike, aki látott eredeti Corvinákat, bár – mint mondta – nem olyan könnyű ezeket megnézni.

„Így együtt ezt a harmincötöt soha senki sem láthatta. Terveink közé tartozik, hogy legalább egy eredetit a nagyközönségnek is megmutassunk a jövőben” – ígérte G. Német György. „Hisz a Corvinák reprezentálják Magyarországot” – fűzte hozzá.

Földesi Ferenc, a kézirtár vezetője egyéni hangú megnyitójában olyan esetet idézett fel, amely jól érzékeltette e becses könyvek körüli kalandokat. „Az úgynevezett marosvásárhelyi Corvinát kerestem a Teleki Tékában, Teleki Sámuel egyedülálló gyűjteményében. Miután a cédulakatalógusban rábukkantam, kikértem, s tíz perc elteltével kézbe vehettem a kicsi, kopott, jelentéktelen kéziratot. Persze ez a cédula ígéretével szemben a Corvina XVIII. századi másolata volt, azé a könyvé, amit akkor már évtizedek óta Bécsben őriztek, és sohasem volt Teleki tulajdona, noha a neki írt ajánlóvers szerint ez a Corvina egykor Mátyás könyvtárát gyarapította.”

A kiállítás ingyenesen megtekinthető szeptember 27-ig, hétfő kivételével minden nap 10-18 óra között a Budavári Palota F épületében. D. A.



## Jubileum a Márai Szalonban

# Ez volt a századik!

A törzslátogatók számára egyetlen születésnapi torta valószínűleg nem lenne elég az ünnepeléshez, hiszen a hónap utolsó keddjének délutánját a kezdetek óta nagyon sokan töltik Szigethy Gábor társaságában. Az Úri utcai házasságkötő teremben május 26-án tartották a századik Márai Szalont.

A rendezvényen dr. Nagy Gábor Tamás polgármester köszöntötte a házigazdát és a budavári közönséget. Felidézte azt a tíz évvel ezelőtti beszélgetést, amikor megfogalmazódott egy polgári művészeti, irodalmi szalon létrehozásának gondolata. Úgy fogalmazott, hogy „vannak dolgok, amik akkor jók, ha állandóak, és a Márai Szalon ezek közé tartozik. Ezek a keddi délutánok megerősítenek minket abban, hogy a 21. században felértékelődik a személyes találkozások szerepe és van értelme szalont szervezni. A siker titka a szalon házigazdájának személyisége, akinek azt kívánom, hogy még legalább száz Márai Szalont vezessen.”

Szigethy Gábor röviden emlékeztetett arra, hogy indulása óta a cukrásztól a perjelen keresztül a papírmerítőig, hányfajta hivatás és mesterség képviselője fordult meg a Márai Szalonban, és minden alkalommal jelen volt egy neves borász is. A délutánok állandó tartozéka az alkalmi kiállítás is, azaz egy vitrin, amelyben ezúttal Latinovits Zoltán Kódszurkáló című könyvének eredeti kéziratát nézheték meg az érdeklődők.

A századik szalon egyik vendége Homola Szabolcs vállalkozóként, borászként egyaránt ismert. Ő maga arról mesélt, hogy a Balaton és a vitorlázás szerelméből hogyan vált a Csupak – Balaton-felvidéki borvidéken 18 hektár szőlő tulajdonosává. A villamosmérnöként végzett fiatalember már egyetemistaként érezte, hogy a mérnöki pálya nem neki való. Előbb egy ösztöndíj segítségével Németországban, majd a budapesti Microsoftnál szerzett tapasztalatokat. A klasszikus karrier egy társas magáncég alapításával folytatódott; ez az informatikai tanácsadó vállalkozás ma már piacvezető a nagyvállalati rendszerben.



Homola Zsolt borász és Lovas Rozi színművész voltak a 100. Márai Szalon vendégei, mellettük a házigazda Szigethy Gábor és a vendégeket köszöntő Nagy Gábor Tamás polgármester

Annak idején Palóznak közelében, a Hajnóczydűlőn, egy elhagyott domboldalon vett házat, majd négy hektár szőlőt és egy pincét. A gyarapodó birtokot Homona Attila főborászra bízta, vele készítették el 2013-ban a 100% Balaton borcsaladot. „Késői piacra lépőként” a DiVino hálózathoz csatlakozott, e cégen keresztül értékesíti a borait. A látványos fejlődés nyomán ma már borteraszt és borétermet épít Palóznakon.

Homola Szabolcs elárulta, hogy otthon csak „a bolygó hollandiként” emlegetik, mert az üzleti utak miatt nem jut túl sok ideje a családra. Tervei szerint a nyár egy részét azonban mindenképp a négy- és hatéves kislányainak szenteli: júliusban kerékpártúrára indul a család.

Lovas Rozi színművész, a Márai Szalon másik vendége a színészi lét sokszínűségéről mesélt. A fiatal művész a Pécsi Országos Színházi Találkozón kétszer is elnyerte a legjobb a harminc év alatti színésznő díját, a Vidéki Színházak Ta-

lálkozásán pedig – Bródy Sándor: Tanítónő című darabjának főszerepéért, amelyet Miskolcon játszott – megkapta a legjobb női alakítás díját. Mindezek után tavaly, a színház- és filmművészet kategóriában Junior Prima Díjban részesült.

A fiatal művész úgy vélte, hogy a sok helyszín és a változatos körülmények felfokozott állapotot okoznak és pozitívan hatnak a színészekre. Elmondta, hogy a Pesti Magyar Színházban most jár le a szerződése, ösztöndíjjal a Tháliában két új bemutatót és két, már futó darab szerepei várják. Eközben a Miskolci Nemzeti és a Budaörsi Színházban is játszik, a Belvárosi Színházban pedig a Hair bemutatójára készül. A musical Mohácsi János átíratában és rendezésében kerül színpadra, ő Ginny-t alakítja az előadásban.

A közönség a Márai Szalon századik rendezvényét egy Homola-féle, 2014-es évjáratú Kékfrankos roséval ünnepelhette.

Kaiser Ottó kiállítása a Várkert Bazárban

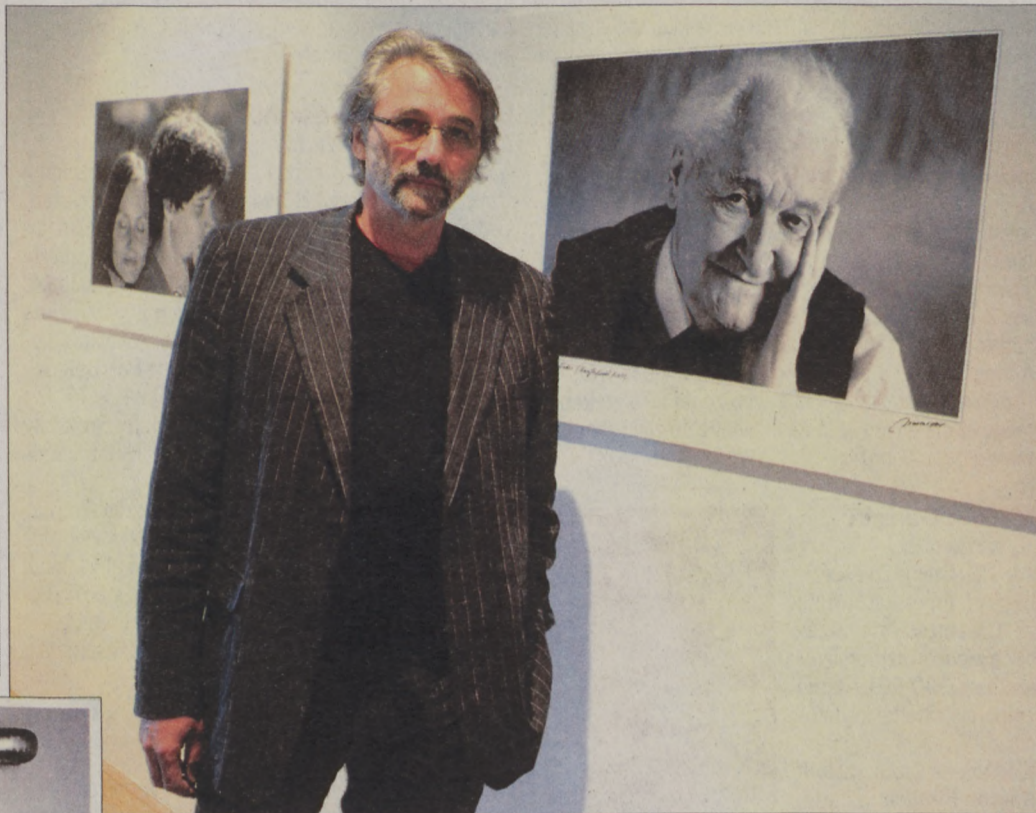
## Határtalan portrék

Kaiser Ottó, erdélyi alkotóművészekről készült portréiból nyílt kiállítás június 20-án, a Múzeumok Éjszakája napján, a Várkert Bazárban. E tárlaton kerültek először fényképek a kiállító terem falaira.

A fekete-fehér fotográfiákon beállított és elkapott pillanatok váltogatják egymást, hol egy, hol többszereplős portrék, premier plánok, vagy tággabb képkiadvások, amelyek látni engedik az alany környezetét, azonos méretű képek, azonos fehér paszpartukban, körbe mindkét terem falain.

Nagy János zongoraművész, a kiállított fotók ihlette improvizációjával vette kezdetét az ünnepélyes megnyitó.

Sikota Krisztina, a Várkert Bazár kulturális igazgatója bevezetőjében hangsúlyozta: az idei Múzeumok Éjszakájának kiemelt témájához, a mai Erdélyhez, az itt látható portrékkal, illetve az Erdély madártávlatból című kiállítással csatlakoztak. Olyan neves személyiségek fényképei közül válogattak, akik meghatározzák a magyar kultúrát.



– Ezek az expresszív fotók, nem csak Kaiser Ottó művészetéről, de az erdélyi szellemi örökségről is sokat mondanak.

A továbbiakban az ügyvezető igazgató felelevenítette nyolcvanas évekbeli erdélyi élményeit, a hátizsákos túrákat, amelyeken megismerkedett többek között Szilágyi Istvánnal, Balogh Edgárral, Szervátiusz Tiborral, Kallós Zoltánnal, vagy Sütő Andrással, akitől

életre szóló dicsőítést kapott, amikor a szerző azt mondta: fiam, te el is olvasod azt, amiről beszélgetünk.

Ugron Zsolna író a falakról lenéző tekintetek miatti megilletődésének adott hangot, később így fogalmazott:

– Kaiser Ottó fotói elementárisan szembesítenek azzal a közhellyel, mennyivel tömörebben, lényegre törőbben mesélnek a képek a szavakhoz képest.

Az író elmondta, hogy a kiállítás anyaga a fotográfus Határtalan irodalom című kötetének Erdélyben készült portréit mutatja be, és hozzátette, úgy hiszi Kaiser Ottó kíváncsi ember, ezért kelt át újra és újra határokon.

– Az embert keresi – fogalmazott az alkotóval kapcsolatban Ugron Zsolna –, a történeteiben, mítoszaiban született embert, majd Kaiser Ottót idézte, miért is lett fotográfus egy végeérhetetlen falujárás miatt. „Igazolványcsere zajlott a megyében és ehhez két hónap alatt több mint tízezer képet készítettünk mesteremmel... Mégsem a szakmai hozzájárás volt a legfontosabb ennek a két hónapnak, hanem az élmény, amit a több ezer arc adott. Az arcok mögött felvillanó sorsok mindennél jobban megérintettek. Talán életem legfontosabb munkája volt.”

A megnyitó végén Muszka Sándor, erdélyi költő, irodalmi stand-up comedy előadóművész tartott izelítőt az esti, Orbán János Dénes költőtársával közös Székely irodalmi humorstúdióból. A kiállítás augusztus 31-ig tekinthető meg. **DIA**



Gyulai Csaba, a Várgondnokság Közhasznú Nonprofit Kft. ügyvezető igazgatója Ferencs István, író, költő, újságíró, a Székelyföld című kulturális folyóirat alapítójának szavaival köszöntötte a megjelenteket: „Sokasághoz ragaszkodni kötelesség, kötelezettség, hűséges lenni a kevesekhez jog, de e nélkül az emberséget próbáló hűség nélkül egyetlen sorod sem lehet igaz” – hangzott a tárlaton is szereplő szerzőtől az idézet, majd Gyulai Csaba így folytatta:

## A fény szerelmese

Több esztendő előkészületek után, július 5-én nyílik Csontváry Koszta Tivadar életmű-kiállítása a Budai Várban, a Dísz tér 17-ben. A Magányos cédrus – Csontváry géniusza című tárlat fővédnöke Magyarország köztársasági elnöke. A szervezők sajtótájékoztatót ismertették elképzeléseikkel.

– Kell, hogy az embernek megadassék a képesség a szép felismerésére, a gyönyörűsége – idézte Csontváry gondolatát bevezetőjében Gyulai Csaba, a kiállítást rendező Várgondnokság Közhasznú Nonprofit Kft. ügyvezető igazgatója, majd a tárlat előzményeiről elmondta: tavaly újították fel a volt Honvéd Főparancsnokság épületét, amellyel egykor tervezője, Kallina Mór a magyar nemzeti nagyságot hirdette, hasonlóan a festősenihez, aki szintén a nemzet művészeti nagyságát képviselte.

Az ügyvezető igazgató emlékeztetett a nagy sikerű Zsolnay tárlatra, amikor még az épület kiállítóhelyként nem került bevezetésre, mégis 19.995 látogatót fogadtak.

A kiállítás kurátora, Gulyás Gábor kiemelte, egy képzőművészeti tárlat annyiban hasonló a színházi előadáshoz, amennyiben a képeket ugyanúgy színre kell vinni, akár a drámai költeményeket.

– Nem mindegy, hogy mutatjuk be a műveket, milyen sorrendben, ritmusban, kontextusban – sorolta a kurátor, aki kifejtette: a festészeti remekmű, noha időtlen, minden korban másról szól. Csontváry nemzetközi elismertsége nincs összhangban értékével, e méltánytalanság megszüntetése a rendezők egyik célja. Igaz, 1958-ban nagyszabású kiállítás szerveztek Brüsszelben Ötven év modern művészete címmel, ahol a Tengerparti sétalovaglás című vásznát Cézanne, Van Gogh és Gauguin művei mellé helyezték, később 1994-ben nemzetközi kiállítás-sorozatban mutatták be a festő vásznait, azonban az átütő külföldi siker elmaradt.

A július 5-én nyíló tárlat tizenhét teremben vonultatja fel Csontváry életművét. Közel 1200



négyszázötven négyzetméternyi vendégfalat állítottak, mivel az épületre jellemző nyers téglaburkolat nem mindegyik mű számára szolgál megfelelő háttérként. A tárlat bejárásának iránya kötött, a terem nem kronologikusan követik egymást, hanem tematikusan. Az egyes témák a Csontváry-művek jellegzetes motívumaihoz kapcsolódnak. A falakon megjelenő információs szövegek mellett filmekkel is találkozhat a látogató. Mispál Attila rendező irányításával spotok készültek, amelyek a mester életét és művészetét meghatározó motívumokat mutatnak be, illetve látható lesz Dér András riportfilmje is. Ebben hét művész, művészettörténész, esztéta vall Csontváry mai megítéléséről.

Nem kizárólag a festőseni műveit láthatjuk, a tárlat egyik fontos eleme Mátrai Erik fényfolyója, ami a művek korai csoportjából vezet át olyan alkotásokhoz, amelyek esetében a fény meghatározó motívumelem. A Csontváry-kiállítást végigjárva egy kortárs kamaratárlathoz jutunk, ahol Mai cédrusok címmel hét művész – Bukta Imre, Csurka Eszter, feLugossy László, Galambos Áron, Keserű Ilona, Kis Róka Szabolcs, Szűcs Attila – alkotásai fogadnak.



A látogatót interaktív eszközök is segítik a tájékozódásban, továbbá önálló múzeumpedagógiai program készült a kiállításához, amelynek honlapján (www.csontvary-kiallitas.hu) megtalálhatóak a tárlathoz kapcsolódó legfontosabb információk, valamint az aktuális eseményekről szóló hírek.

Ditzendy

Évadzáró a Budavári Zenei Szalonban

## Derűs percek a viharban

A Budavári Zenei Szalon évadzáró találkozója a jégeső és az erős zivatar miatt ezúttal igazán családi hangulatban tel. Szilasi Alex zongoraművész, zenetörténész e kivételes helyzetben önfeláldozóan improvizált a lelkes közönségnek. A téma nem volt más, mint a vihar, az eső és a napfelkelte.

Az MTA Zenetudományi Intézetébe bőrig ázva érkezett közönség örömmel vett részt a házigazda által feladott zenei rejtvenyek megfejtésében. A romantikus és impresszionista zenedarabok (Henze, Liszt és Debussy művek) a zene nyelvén szóltak az időjárás változékonyságáról. A műsor második részében a művész Mozart legnépszerűbb darabjainak formabontó előadásával mutatott példákat arra, hogy mi történik, ha egy ismert művet az előadó szokatlan, az eredetitől eltérő módon mutat be a közönségnek.

Az évadzáró zenei szalont követően Szilasi Alexet arra kértük, hogy értékelje az elmúlt szalont és avasson be a jövő évi műsortervekbe.



– A 2014/15-ös évad elsősorban a magyar zeneszerzőkre és a hazai zenetörténetre épült, innen tekintettünk ki az európai zenei életre. A reneszánsz kortól indulva, a barokkon keresztül eljutottunk a magyar romantikának olyan jeles képviselőiig, mint Erkel Ferenc, Mosonyi Mihály és Liszt Ferenc. (Az ő pályája a századfordulón is átívelt, a korszak kiemelkedő zeneszerzője volt.) Közkívánatra egy Chopin estet is tartottunk, amelyen beavattam a közönséget a lemezkiadás titkaiba. Harminc éven keresztül készült erre a felvételre, most jött el az ideje. Az utómunkálatokat a múlt hónapban fejeztük be.

Idén is követtük azt a néhány éve megteremtett hagyományt, hogy egy-egy szalon alkalmából művészvendégeket hívunk a Várba. Elsősorban fiatal művészek számára kínálunk bemutatkozási lehetőséget, elősegítve, hogy a zenebarát közönség minél előbb megismerkedhessen velük, mint például a Virtuózok tehetségkutató verseny hangszeres szolistáival.

Két évvel ezelőtt vettem föl, hogy a közönség az elhangzott művekből állítson össze kíváncsiságlistát. Azóta minden évadban az egyik tavaszi szalon műsorát azokból a zenedarabokból állítjuk össze, amelyek a hallgatóságunk a legjobban tetszettek. Ezt a kezdeményezést szeretnénk a következő szezonban is folytatni.

– Összeállt már a jövő évi műsorterv?

– Igen, élvezzük a Budavári Önkormányzat támogatását és be kell valljam, hogy nagyon büszkén és különös figyelemmel szerkesztjük a Budavári Zenei Szalon műsorait. A szalon törsz közössége is nagyon aktív, számtalan ötlettel rukkolkolnak elő, amelyeket szeretnénk figyelembe venni a műsor összeállításánál.

Ami már biztos, hogy a következő évadban is – a hagyományokhoz híven decemberben – megtartjuk a szalonlátogatók által komponált művek bemutatóját. Újabb fiatal művészek is érkeznek a szalonba, ahol terveink szerint egy kamarazenei estet is rendezünk. Az idén betegség miatt elmaradt operabemutatót novemberben szeretnénk bepótolni. Egy 19. századi szenáriozott operáról van szó, ami a műfaj különleges formája.

A Budavári Zenei Szalon szeptembertől továbbra is minden hónap második keddjén várja a közönséget. Az új évad szeptember 8-án indul, amikor a Kinából frissen hazatért házigazdával, vagy – a járat esetleges késése esetén – fiával, Szilasi Dáviddal találkozhatnak a muzsika barátai. A belépés változatlanul ingyenes. **Rojkó A.**

## Programok



### Mesemúzeum (I., Döbrentei u. 15.)

Július 4., szombat 11 órától: **Közös társasjátékozás.** Ajánlott korosztály: 6-12 éves korig, 120 perc.

MESE múzeum

Július 11., szombat 11 órától: **Kalandos történetek** – diafilmvetítés. Amit vetítünk: Misi mókus kalandjai, Vackor messi útra indul, Pinokkió kalandjai. Ajánlott korosztály: 4-8 éves korig, 45 perc.

Július 18., szombat 11 órától: **Közös társasjátékozás.** Ajánlott korosztály: 6-12 éves korig, 120 perc.

Július 25., szombat, 11 órától: **„Kicsi mesék”** – diafilmvetítés. Amit vetítünk: Hüvelyk Matyi, Kicsi dió, A kis gömböc, Pöttöm Panna. Ajánlott korosztály: 4-8 éves korig, 45 perc.

Július 27-től augusztus 19-ig **karbantartási munkák miatt a Mesemúzeum zárva tart.**

### Márai Sándor Könyvtár (I., Krisztina krt. 87-91.)

Erkel Ferenc halálának 122. évfordulója alkalmából a könyvtár kigalériájában bemutatják a Magyar Emlékekért a Világban Egyesület Erkel emlékek, emlékhelyek című kiállítását, amely július 31-g tekinthető meg, a könyvtár nyitvatartási idejében.

Július 6. és július 29. között a könyvtár nyári akciót hirdet: film, CD, hangskönyv kölcsönzése esetén kettőt fizet, hármat vihet! A nyári zárás előtti 2 utolsó nyitva tartási napon (július 30-án és 31-én) 10 db DVD, CD, hangskönyv kölcsönözhető teljes áron, a szünet idejére! A részletekről érdeklődjön a könyvtárban!

A könyvtár 2015. augusztus 3-tól 30-ig zárva tart.

Nyitás: 2015. augusztus 31. hétfő, 13 óra

### Budavári Művelődési Ház (I., Bem rkp. 6.)

Június 26. péntek 16.00-20.00-ig: **Kössünk lányok kézimunka klub.** Fonalvással egybekötött fonal bemutató, kézimunka klub, hobbi kézimunkázóknak, kötés horgolás kezdőknek, újrakezdőknek és profioknak. Kötetlen foglalkozás, ahol hasonló érdeklődésű lányok-asszonyok társaságában hódolhatnak kézimunka szenvedélyednek. Hozd el aktuális munkád, add tovább tudásod vagy szívd magadba a többiek tudását. Vezető: Erdei Gyöngyvér a Kössünk lányok közösség alapítója. A foglalkozás ingyenes.

Július 7. kedd 14.00 óra: **Az I. kerületi Mozgássérültek Klubja** – immáron akadálymentesített környezetben – minden hónap első keddjén tartja klubnapjait, melyek lehetőséget teremtenek a tagok számára, hogy sorstársaik-

kal kikapcsolódhassanak. Szervezetük 1996-ban alakult. Egyesületük a mozgássérültek részére érdekvédelmi, szociális, kulturális és rehabilitációs feladatokat lát el, támogatásokból tartja fenn magát. A klub taglétszáma 30 fő. Klubvezető: Dr. Szalkó Anna. Akadálymentesített környezet!

### Group'N'Swing lemezbemutató koncert a Várkert Bazárban

A Group'N'Swing és általában a táncolható, bulis zenék rajongóinak öröme elkészült az együttes legújabb albuma („Most légy férfi”), amellyel egy kis zenei kalandozásra invitálják a közönséget. A csapat legújabb dalait július 2-án, csütörtökön, 20 órakor élőben is meghallgathatják a Várkert Bazárban a lemezbemutató koncerten. A megszokott swinges, boogies stílus mellett ezúttal a rock'n'roll, a rockabilly és egyéb zenei területeken is megmutatja egyedülálló tehetségét a 10 tagú zenekar. [www.groupnswing.hu](http://www.groupnswing.hu).

### Várfok Galéria (I., Várfok u. 11.)

A Várfok Galéria 25 éves jubileumi programsorozata az **Ornamens-értelmezések a jelenkori képzőművészetben 1990-2015** című csoportos tárlattal folytatódik.

Kiállító művészek: aatoth franyo, Benczúr Emese, Czifrány Ákos, Csurka Eszter, feLugossy László, Gémes Péter(+), Françoise Gilot, Hollós Ádám, Imre Mariann, Jovanovics Tamás, Juhász Dóra, Keresztes Dóra, Keserü Károly, Koncz András, Konok Tamás, Korniss Péter, Lévay Jenő, Mulasics László(+), Nádler István, Olescher Tamás, Radák Eszter, Rácmolnár Sándor, Rozsda Endre(+), Szirtes János, Ujházi Péter, Várady Róbert, Varga Éva, Várnagy Ildikó. A kiállítás július 18-ig látogatható, keddtől szombatig 11 és 18 óra között.



### Gunda Antal kiállítása a Magyar Nemzeti Galériában

A tervezőasztaltól a hirdetőoszlopig címmel nyílt kiállítás Gunda Antal tervezőgrafikus hagyatékából. A grafikusművész özvegye által a Szépművészeti Múzeum –

Magyar Nemzeti Galéria grafikai gyűjteménye számára felajánlott munkákból, illetve a múzeum saját plakátgyűjteményének Gunda-műveiből válogatott anyagot mutatják be a Magyar Nemzeti Galéria C épületében. (I. emelet, Grafikai kabinet).

### Bajor Gizi Színészmúzeum (XII., Stromfeld Aurél u.16.)

A Szétszórt csillagok című kiállítás bemutatja azokat a színész-sztárokat, akiket Budapesten rajongás övezett, s ezt az imádatot megkísérelték olyan közönség előtt kamatoztatni, melynek többsége csak legendából ismerte őket. A Nemzeti Színház gazdag szcenikájú színpada és kiváló társulata után alkalmi pódiumokon, egyszemélyes műsorral próbálták közönséget tborozni. A kiállítás tablóin Kabos Gyula, Békeffi László, Jávor Pál, Békassy István, Szörényi Éva, Páger Antal, Hajmássy Miklós, Karády Katalin és Muráti Lili alakját idézik fel. Szelezky Zita születésének századi évfordulóján emléktárgyaiból, jelmezeiből válogattak.

Karády Katalin művészetének tisztelői a színésznő halálának huszonötödik, születésének százötödik évfordulójára emlékeznek idén. A kettős évforduló alkalmából külön tereben mutatják be a diva kultuszát idéző relikviákat a **Szétszórt csillagok** című kiállítás keretében. A tárlat augusztus 30-ig látogatható, szerdától vasárnapig, 14-18 óráig. [www.oszmi.hu](http://www.oszmi.hu)

### Országos Széchényi Könyvtár (Budavári Palota F.Épület, V. emelet)

**Siska-Szabó Hajnalka festőművész** *Atmoszférák* című kiállítása látható. A jelenlegi tárlat egy válogatott anyag az alkotóművész elmúlt 5 évi munkáiból. A kiállítás július 11-ig tekinthető meg a könyvtár nyitvatartási ideje alatt, keddtől szombatig 10-18 óra között.

### Francia tetőmozi

Június 23-án, kedden indult a **Budapesti Francia Intézet nyári filmvetítés-sorozata.** Idén a Corvintető ad otthont a hat francia filmes estnek Francia tetőmozi címmel. A hat klasszikus, illetve friss francia film a thriller műfaján keresztül mutatja be kedd estéknél, miért jó Alain Delonnal, Catherine Deneuve-vel, Xavier Dolannal vagy Mathieu Amalrickal együtt borzongani. A válogatásból három film először kerül magyar közönség elé. Minden kedden, kapunyitás 19 órakor, filmkezdés 20.45-kor. A filmek francia nyelven, angol felirattal láthatók. Helyszín: Corvintető, Budapest VIII., Blaha Lujza tér 1-2. Belépő: 600 Ft. Bővebb információ: [www.franciaintezet.hu](http://www.franciaintezet.hu).

### Vízivárosi klub (I., Batthyány u. 26.)

Június 30-án, kedden 18:30-tól a „Titokzatos opera” című előadásorozat 5. része – Gounod: Faust. Bolyky Zoltán előadása. A részvétel ingyenes.

### A Bagolyvár-birodalom táborai

Június 29-től július 3-ig „Mesél az erdő” – 5-7 éveseknek. Minden nap más kalandtúrán vesznek részt a gyerekek, majd a hívős terembe visszatérve együtt készítjük el a bábokat, jelmezeket, melyekkel délután megélevednek a mesék.

Július 6-tól július 10-ig „Időutazás Geronimo Stiltonnal a dinoszauruszok korába” – 7-10 éveseknek. Egérpolgárként nyomoznak a gyerekek, olvasáskészségeik „bevetésével” oldják meg a humoros feladatokat, miközben játékosan ismerkednek a dinoszauruszok életmódjával is.

Július 13-tól július 17-ig „Fotós nyomozások a Budai Várban” – haladóknak, felnőtt amatőr tanfolyam már 14 éves kortól. A Budai várnegyed felfedezése „bűntények” megoldásával fűszerezve történik, Szekeres János fotóművész tanácsai segítenek az izgalmas pillanatok egyedí látásmód szerinti megörökítésében.

Augusztus 24-től augusztus 28-ig „Bölcs Bagoly”- játékos iskola-előkészítő 5-7 éveseknek. Várjuk az óvodás és az első osztályos gyerekeket, akik a különböző játékok során személyre szabott humoros feladatok megoldásával gyakorolják be az iskolában elvárt feladat típusokat, magatartásformákat. Információ: Körmendi Csilla 30 531 55 77 [bolcsbagoly@index.hu](mailto:bolcsbagoly@index.hu), [www.bagolyvar-birodalom.hu](http://www.bagolyvar-birodalom.hu)

### ÁLLANDÓ, INGYENES PROGRAMOK

**Hétfő**  
16:30 - 17:30 angol nyelvklub (utolsó alkalom július 13.)  
**Kedd**  
8:00-9:00 senior gerinctorna  
**Csütörtök**  
8:00-9:00 senior gerinctorna  
17:00-18:00 meridián torna – „Élj 100 évet egészségesen!”

A klub szívesen kínál teret civil szervezetek összejöveteleikhez, közös beszélgetésekhez vagy bármilyen más közösségi eseményhez. Ingyenes internet-használati lehetőség (számítógép, wifi) biztosított a programokhoz igazodó rugalmas nyitva tartási időben.  
**Elérhetőség:** Tel: +36-1-780-7660  
E-mail: [info@vizivarosiklub.hu](mailto:info@vizivarosiklub.hu)

### Zenés esték az Állatkertben

Idén is lesznek nyáresti koncertek a Fővárosi Állat- és Növénykertben. A Zenés Állatkerti Esték koncertsorozat idei programjában hét koncert kapott helyet. Az első koncertre július 8-án szerda este kerül sor, s ettől kezdve minden héten szerdán újabb és újabb előadások lesznek, egészen az utolsó, augusztus 2-i időpontig, amely kivételesen péntekre esik.

### A koncertsorozat programja:

Július 8. (szerda), 20.30: **Boban és Marko Markovic – Balkan Magic.** (esőnap július 9-én csütörtökön) a koncert helyszíne a Holnemvolt Park lesz

Július 15. (szerda), 20.30: **Budapest Klezmer Band** (vendég: Falusi Mariann) – 25 év zene – 25 koncert (esőnap július 16-án csütörtökön)

Július 22. (szerda), 20.30: **Budapest Bár koncert** (esőnap július 27-én hétfőn)

Július 29. (szerda), 20.30: **Lajkó Félix – Koncert a madárnak** (Máté Bence természetfotós képeivel) (esőnap július 30-án csütörtökön)

Augusztus 5. (szerda), 20.30: **Hot Jazz Band és barátai** – Miért vidám a kenguru? (esőnap augusztus 6-án csütörtökön)

Augusztus 12. (szerda), 20.30: **Orosz Zoltán harmonikaművész és barátai** – Dallam és Szenvedély (esőnap augusztus 13-án csütörtökön)

Augusztus 21. (péntek), 20.30: **MÁV Szimfonikus Zenekar** – Strauss polkák és keringők: válogatás a dinasztia remekműveiből. (esőnap augusztus 22-én szombaton).

A koncertek minden alkalommal 20 óra 30 perckor kezdődnek, de az előadásokra érkező közönség előtt már 19 órakor kitarulnak a kapuk, így egy kellemes esti sétát is lehet tenni az Állatkertben. Az ülőhelyek elfoglalása érkezési sorrendben történik. Az egyes előadásokra az Állatkert pénztárainál, a Ticket Express jegyirodájában, valamint az interneten, a [jegymester.hu](http://jegymester.hu) oldalon lehet jegyet váltani. A jegyek ára egyégesen 3300 Ft, kivéve a nyitóelőadást (Boban és Marko Markovic fellépése), amelyre 4400 forintért válthatók jegyek.

### Szabadtéri táncestek a Várkert Bazárban

Flamenco, tangó, kortárs és hagyományörző előadások, valamint tánccház program is szerepel a július 23. és augusztus 2. között megrendezésre kerülő Táncbazárban. A Nemzeti Táncszínház már jól ismert, nyáresti, szabadtéri programsorozata idén új, különleges helyszínen, a Várkert Bazár Öntőház udvarán várja a könnyed kikapcsolódásra vágyókat.

### Táncbazár

2015. július 23. csütörtök 20.30 - **Szerelmerkert**, Duna Művészegyüttes. Az előadás után tánccház.

2015. július 24. péntek 20.30 - **Tála Mantra** – Indiai táncképek. Sivasakti Kalánanda Táncszínház. Az előadás után tánc tanítás.

2015. július 25. szombat 20.30 - **Tapas de Flamenco** Flamenco Falatkák. FlamenCorazonArte Táncszínház és meghívott külföldi vendégművészei. Az előadás után tánc tanítás.

2015. július 26. vasárnap 20.30 - **conTangos**. Budai László és a Tangó Táncszínház. Az előadás után tánc tanítás.

2015. július 27. hétfő 20.30 - **FlamenColores** FlamenCorazonArte Táncszínház és meghívott külföldi vendégművészei. Az előadás után tánc tanítás.

2015. július 28. kedd 20.30. - **Tavaszi szél**. Duna Művészegyüttes. Az előadás után tánccház.

2015. július 29. szerda 20.30 - **Oblivion – Féledes feledés...**-tango show Momentango Tango Company. Az előadás után tánc tanítás.

2015. július 30. csütörtök 20.30 - **Prozódia**. Feledi János – Feledi Project – Trio a la Kodály.

2015. július 31. péntek 20.30 - **Kalotaszeg**. Élő Martin Archivum. Magyar Nemzeti Táncgyűttes. Az előadás után tánccház.

2015. augusztus 1. szombat 20.30 - **Mur mur de la Méditerranée / Bolero**. Budapest Táncszínház

2015. augusztus 2. vasárnap 20.30 - **Szatmár**. Élő Martin Archivum. Magyar Nemzeti Táncgyűttes. Az előadás után tánccház.

A műsorváltozás jogát fenntartjuk.

# Tabán

## KINOTÉKA

### VÁRHATÓ FILMBEMUTATÓK A TABÁNBAN:

MINYONOK <sup>12</sup>

AGYMANÓK <sup>6</sup>

TAXI TEHERÁN <sup>12</sup>

### HERCEGNŐK ÉJSZAKÁJA A BÉLIER CSALÁD

HELYYAR: KUBRICK TEREM: 1200 FT  
FELLINI TEREM: 1000 FT

I. KERÜLETI DIÁKOKNAK ÉS  
I. KERÜLETI 60 ÉV FELETTIEKNEK  
50% KEDVEZMÉNY

Teljes moziműsor:  
[tabankinoteka.hu](http://tabankinoteka.hu)  
[facebook.com/TabanKinoteka](https://www.facebook.com/TabanKinoteka)  
I. Krisztina körút 87-89.

Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat támogatásával

EUROPA CINEMAS



Korhatár nélkül megtekinthető Hat éven alulak számára nem ajánlott Tízéven éven alulak számára nem ajánlott Tízötven éven alulak számára nem ajánlott Tíznyolc éven alulak számára nem ajánlott Kizárólag felnőttek számára ajánlott

## Hirdetésfelvétel legközelebb 2015. augusztus 4-én és 5-én kedden és szerdán 10-től 15 óráig lesz.

### Ingtalan

A kerületben 15 éve működő Wágner és Társa Ingatlaniroda Attila út 12. (okmányiroda mellett) folyamatosan keres ügyfelei számára **ELADÓ-KIADÓ LAKÁSOKAT, családi házakat.** Telefon: 212-1261, 212-2136, [www.ingatlanwagner.hu](http://www.ingatlanwagner.hu), e-mail: [wagnera1@chello.hu](mailto:wagnera1@chello.hu)

Hűvösvölgyi úton 2 lakásos bauhaus-villaépületben I. emeleti 125 m<sup>2</sup>-es örökklakás (elvi tetőtér beépítési lehetőséggel) terrasszal, garázzal, reprezentatív beltérrel eladó. Irányár: 45,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Budai várbán az Őri utcában 80 m<sup>2</sup>-es, dongaboltozatos, napfényes, földszinti cirkófűtéses önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó vagy budai hasonló méretű örökklakásra cserélhető. Csereirányár: 19,5 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Budai várbán az Őri utcában 72 m<sup>2</sup>-es (utcai és kert felé is nyíló) földszinti, dongaboltozatos, borospincés, felújított önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 21,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Pasaréten 5 lakásos kertés társasházban saját kerthasználattal, tárolóval eladó 67 m<sup>2</sup>-es, 2 szobás, nagy étkező-konyhás, cirkófűtéses, jó állapotú örökklakás. Irányár: 33 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

**Összeköltözőknek!** Őri utcában reprezentatív műemlék-épület földszintjén lévő 47 m<sup>2</sup>-es és 62 m<sup>2</sup>-es dongaboltozatos és emeleti 100 m<sup>2</sup>-es duplakomfortos önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányárak: 10,8 M Ft, 19,8 M Ft és 29 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Disz téren felújított műemlékház földszintjén 102 m<sup>2</sup>-es reprezentatív, nagypolgári önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó vagy környéki hasonló méretű kertes vagy teraszos örökklakásra cserélhető. Csereirányár: 35 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 0630/488-1933.

Duna-parton a Batthyány téren reprezentatív műemlékházban lévő 150 m<sup>2</sup>-es, dupla komfortos (zuhanyzó és kádás fürdőszoba), erkélyes, panorámás, cirkófűtéses, jó állapotú nagypolgári jellegű önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 21,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Országútcában reprezentatív 6 lakásos műemlékház I. emeletén és tetőtérben lévő 2 szintes, 2 fürdőszobás, 120 m<sup>2</sup>-es, belső teraszos felújított önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 34,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

XII. Normafa úton nagy kertes 4 lakásos villaházban lévő 64 m<sup>2</sup>-es felújított, cirkófűtéses önkormányzati lakás kisebb I. kerületi önkormányzati lakásra cserélhető. Csereirányár: 15 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630 488-1933

Budai várbán a Tánács utcaiban 6 lakásos műemlékház I. emeletén lévő 46 m<sup>2</sup>-es, igényesen felújított, galériázott önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 13,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Szentháromság utcában 36 m<sup>2</sup>-es teljeskörűen, igényesen felújított önkormányzati lakást elcserélném vári lakásra értékegyeztetéssel, vagy örökölhető bérleti joga átadó, 21 MFt. Telefon: 202-2505, +36-30-251-3800.

BakosLAK Ingatlan keres eladó ingatlanokat (lakásokat, házakat, üzlethelységeket, garázs) készpénzes, leinformált vevők részére. BakosLAK, Batthyány u. 32. Telefon: 326-0618, 06-20-9740-571.

Megbízható, külföldi ügyfeleink részére keresünk igényes, új vagy felújított ingatlanokat hosszú távú bérletre. BakosLAK Ingatlan, telefon: 326-0618, 06-20-9740-571.

Bimbó úton felújított 225 nm-es 2 garázsos, kertés ikerház feladó. Irányár: 96 M Ft. BakosLAK Ingatlan 3260618

Bimbó úton családi házépítésre alkalmas telek 117 millió forintos irányáron eladó. BakosLAK Ingatlan 326 06 18 , 06-20-9740-571.

II. Fenyves utcánál felújítandó családi ház 110 millió forintért eladó. BakosLAK Ingatlan 326 06 18 , 06-20-9740-571.

II. Kurucdesi útnál 2001-ben épült 68 nm-es 2 + felszobás első emeleti, erkélyes, garázsos igényes lakás 50 millió forintért eladó. BakosLAK Ingatlan 326-06-18, 06-20-9740-571.

Készpénzes ügyfelünk részére keresünk minimum 40 nm-es 1,5-2 szobás lakást 18 millió forintig, második emelet felett liftes házban. BakosLAK Ingatlan 326-06-18, 06-20-9740-571.

Keresünk készpénzes ügyfelünk részére 14 millió forintig lakást lehet romos állapotú is. BakosLAK Ingatlan 326-06-18, 06-20-9740-571.

XIII. portaszolgáltatás garzonházban 5 db felújított mini garzon bérlőkkel vagy bérlők nélkül kizárólag egyben 65 M Ft-ért eladó BakosLAK Ingatlan 326-06-18 , 06-20-9740-571.

Keresek a Várban 70 m<sup>2</sup> körüli világos önkormányzati vagy örökklakást. Jelenleg 112 m<sup>2</sup>-es, erkélyes, Vár alatti örökklakásban lakom. Telefon: 06-20-974-4669.

Magánszemély garázst vagy beállót venne vagy építene a Naphegyen, saját részre. Tároló vagy pinca is érdekel. [naphegytarolo@gmail.com](mailto:naphegytarolo@gmail.com) vagy 20/3696664.

Értelmiségi pár 2-2,5 szobás, felső emeleti lakást keres csendes környéken, erkéllyel, gépkocsibeállási lehetőséggel, azonnali készpénzfizetéssel. Felújítandó is érdekel! Telefon: 06-70-433-9941.

### Életjáradék

Életjáradéki szerződést kötne szakképzett ápolónői végzettséggel. Aradi Lászlóné. Telefon: 285-4808, 06-30-991-8719.

### Adás-vétel

Almási Katalin vásárol készpénzért bútorokat, festményeket, órákat, dísz tárgyakat, porcelánokat, szobrokat, csillárt, könyveket, csipkét, bizsut, szőrmét, borostyánt, kítüntetést, hagyatékot, díjtalan kiszállással! Telefon: 06-30-308-9148.

Tokajit, régit, palackosat méltányos áron venne gyűjto. Tel: 06-20-370-7221.

Mindenemű régiséget vásárolok díjtalan kiszállással, értékbecsléssel, (porcelánt, kerámiát, festményt, bútor, alpaca-, réz-, bronztárgyakat, szőnyeg, csillárt, hibásat is, bizsut, borostyánt). Pintér Nikolett, telefon: 466-8321, 06-30-973-4949.

**KÖNYV!** Mi nem csak telefonszám, Üzlet is vagyunk! Krisztina Antikvárium (I. Roham u. 7.) Veszünk könyveket, könyvtárakat, régi térképeket, kéziratosokat, képes-levelezőlapokat, plakátokat, fényképeket, egyéb papírrégiségeket. Díjtalan kiszállás, készpénzfizetés. Tel/fax: 212-8909, e-mail: [kriszt.ant@gmail.com](mailto:kriszt.ant@gmail.com). Nyitva: h-p 10-18 óráig.

19-20. századi magyar és régi külföldi festmények, műtárgyak vétele készpénzért. Díjmentes értékbecslés. Telefon: 06-30-949-29-00 Email: [nemes.gyula@nemesgaleria.hu](mailto:nemes.gyula@nemesgaleria.hu) Nemes Galéria: 1024. Szilágyi Erzsébet fasor 3.

**KASTÉLYOK BERENDEZÉSÉHEZ** vásárolok antik bútorokat, kisebb-nagyobb festményeket, bronz tárgyakat, porcelánokat, Kovács Margitot, álló-, fal-, asztali dísz tárgyakat (hibásat is) 6-12 személyes ezüst étékészleteket, tálcát stb., könyveket, régi katonai kítüntetéseket tárgyait és teljes hagyatékot. Telefon: 06-20-280-0151, [herendi77@gmail.com](mailto:herendi77@gmail.com).

Antikváriumunk vásárol készpénzért régi és új könyveket, teljes könyvtárakat (moderneket is), DVD-keket, hanglemezeket, papírrégiségeket (plakát, képeslap. Telefon: 06-20/9378-592, 06-1/789-2401.

### Szolgáltatás

**TÉVÉJAVÍTÁS AZONNAL HELYSZÍNEN!**  
Digitális átállítás! Mindig-TV dekóder. Beüzemelés!  
Telefon: 06-20-410-6393

Kémények javítása, bélelése, tetőjavítás, tetőjáradék felújítása, kiépítése. Telefon: 06-20-213-7713, 381-6787.

Festés-mázolás-tapétázás, kisebb munkák vállalása is. Gipszkartonozás, kőműves javítások. Gyors kezdés, rövid határidő. Kovács Gergely 06-30-5686-255.

Lakatos, ajtózárok, ablakzárok, hevederzárak szerelése. Nyílászárók szigetelése. Rácsok készítése. Garanciával. Telefon: 06-20-945-0316, 06-30-450-3308.

**T. EXTRA Bt.**  
**REDŐNY,**  
**RELUXA,**  
**NAPELLENZŐ,**  
**stb. szerelése**  
**GARANCIÁVAL!**

**Ajándék szúnyogháló minden megrendeléshez**

**06-70-341-9489**

Vízszelzés, villanybojlerok vízkötelenítése, javítása, csapok, szifonok, vécéciszék, vécétartályok cseréje, javítása. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Anyagbeszerzéssel is. Telefon: 06-30-447-3603.

**ABLAKJAVÍTÁS**  
**WWW.AJTOABLAKDOKTOR.HU**  
20 éve vállalom igényesen, becsületesen fa és műanyag ajtókat, ablakok javítását, illesztését, zárok cseréjét, festését, szigetelését vállalom 1 év garanciával! Felmérés díjtalan! Horváth Ákos, telefon: 06-70-550-0269.

**BOR KÜCKŐ.** Ingyenes kóstolás, házhozszállítás. Akciós borok, minden palackos és magyar minőségi folyóbor. Borszaküzlet a XI. ker. Móricz Zsigmond körtéren. Jó bort, jó áron! Telefon: 06-70-2934-347, [www.bor-kucko.hu](http://www.bor-kucko.hu).

**LAKÁSFELJÁRTÁS!**  
SZOBAFESTÉS, MÁZOLÁS, TAPÉTAZÁS,  
PARKETTALERAKÁS, JAVÍTÁS, -CSISZOLÁS,  
VÍZSZERELÉS, CSEMPEZÉS, VILLANSZERELÉS,  
AJTÓ-ÉS ABLAKCSERE, ILLESZTÉS, KŐMŰVES ÉS  
ASZTALOSMUNKÁK, TAKARÍTÁS, GARANCIÁVAL.  
**TELEFON: 202-2505, 0630-251-3800.**

**Épületek hőszigetelése a legkorszerűbb anyagokkal, korrekt áron!**

**ABLAKCSERE!**  
Energiatanúsítvánnyal is!

Műanyag ablakok német profilból, pályázatírással is, 7 év garanciával, kőműves munkával!

**A kibontott anyagok elszállításával.**

**ENERGIA-STOP KFT.**  
Telefon: 06-26/355-481,  
06-30/655-655-2

Villanszerelés azonnal!  
Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrács József villany-szerelő mester. Telefon: 06-20-9344-664, 246-9021. Elmű által minősített vállalkozás.

**OPTIKA PAP SÁNDOR OSTROM UTCA 6.**  
Papné Türek Margit optometrista látszerész feleségemet, kiváló munkatársamat jeles **SZÜLETÉSNAPJÁN SZERETTEL KÖSZÖNTÖM!**  
Telefon: 213-5368

Bp-től 20 km-re fekvő földterületem kaszálására, megmunkálására személygépkocsival rendelkező munkavállalót keresek, heti 1-2 alkalomra. Telefon: 3750-068.

**Társközvetítés**  
Szívvel-lélekkel segítünk megtalálni párját többezres adatbázisunkból! Komolygondoló.hu.  
Telefon: 06-20-2721-461

### Oktatás

Matematika szaktanár oktatást vállal referenciamunkákkal valamennyi korosztály számára. Felkészítés középiskolai és egyetemi felvételi vizsgára. Évközi felzárkóztatás minden iskolatípus esetében. Telefon: +36-30-541-3577.

**GO MOBILITY**  
A megújuló lendület.

**ÚJ! 1013 BP. VÁRKERT RKP. 15.**

**Kerékpár. Alkatrész. Szerviz. Kölcsönzés.**

Ha felmutatod ezt a hirdetést, exkluzív 20%-os kedvezményt kapsz a szervizdíjból. Minden I. kerületi lakosnak ez a kedvezmény örök! Nézz be webshopunkba is: [WWW.GOMOBILITY.EU](http://WWW.GOMOBILITY.EU)

**+20% LENDÜLET!**

## A Várnegyed újság 2015. évi megjelenése

Lapszám	Lapzárta	Megjelenés
Július	Szünet	Július
13	Augusztus 5.	Augusztus 14.
14	Augusztus 19.	Augusztus 28.
15	Szeptember 2.	Szeptember 11.
16	Szeptember 16.	Szeptember 25.
17	Szeptember 30.	Október 9.
18	Október 14.	Október 22.
19	Október 28.	November 6.
20	November 11.	November 20.
21	November 25.	December 4.
22	December 9.	December 18.

**CORVIN ORVOSI RENDELŐ**

Nálunk Ön az első!  
I. kerület, Fő utcában!

**VÁRAKOZÁS NÉLKÜL!**  
Kardiológia és labor már SZOMBATON is!

**SZAKRENDELÉSEK**

- BŐRGYÓGYÁSZAT
- UROLÓGIA
- KARDIOLÓGIA LABOR
- GASZTROENTEROLÓGIA
- NŐGYÓGYÁSZAT, GENETIKAI ULTRAHANG
- REUMATOLÓGIA, SOFT LEZER TERÁPIA
- SEBÉSZET, ÉRSEBÉSZET
- ULTRAHANG-DIAGNOSZTIKA
- NEUROLÓGIA
- FÜL-ORR-GÉGÉSZET, AUDIOLÓGIA
- BELGYÓGYÁSZAT

Minden kedves páciensünk, aki családtagjával vagy ismerőseivel együtt veszi igénybe szakrendeléseink szolgáltatásait, vagy ajánlja családtagjainak, ismerőseinek 15% kedvezményben részesül! Keressen minket bizalommal!

Szeretettel és megkülönböztetett figyelemmel várjuk Budapest szívében, a Fő utcában.

**CORVIN ORVOSI MAGÁNRENDELŐ**  
1011 Budapest, I. ker., Corvin tér 2., Tel.: +36 1 950 92 19, +36 70 381 91 34, e-mail: [info@corvinorvosirendelo.hu](mailto:info@corvinorvosirendelo.hu), [www.corvinorvosirendelo.hu](http://www.corvinorvosirendelo.hu)

## Elmúlt 60 éves? Vizsgáltassa meg évente hallását!

A Margit körút 31-33. szám alatt található Amplifon Hallásközpont ismét egészségmegőrző kampányt tart a lakosság számára. Kellemes, korszerűen felszerelt környezetben várják ingyenes hallásvizsgálatra az I. kerületi érdeklődőket. Az éves hallásvizsgálat fontosságáról Dr. Tibold Eszter fül-orr-gégész, az Amplifon Hallásközpontok audiológus főorvosával beszélgettünk.



Dr. Tibold Eszter fül-orr-gégész és audiológus főorvos

◆ Nem első ízben kínálják fel az ingyenes hallásvizsgálat lehetőségét. Mik az eddigi tapasztalatok, mennyire figyelnek oda az emberek a hallásuk egészségére?

Munkám során azt tapasztaltam, hogy az egészségtudatos életmód évről évre egyre fontosabb szerepet tölt be az emberek életében, és ez a hallásukkal kapcsolatosan is így van. Sokszor a környezetük ad olyan visszajelzéseket számukra, amelyek miatt felismerik a hallásproblémát. A rokonok, barátok azok, akik figyelmeztetik őket arra, hogy túl hangosan hallgatják a TV-t, vagy szemrehányást tesznek nekik, amiért csak kiabálva lehet velük kommunikálni. Természetesen előfordul, hogy valaki a visszajelzések ellenére halogtatja a probléma megoldását, mert tart a vizsgálattól.

◆ Mi lehet ennek az oka?

Sokan félnak az ismeretlentől, nem tudják, hogy mi fog történni. Pedig a hallásvizsgálat fájdalommentes, és nem jár semmiféle kellemetlenséggel. Persze akadnak olyanok is, akik érzik, hogy probléma lehet a hallásukkal, de ennek ellenére nem akarnak szembesülni azzal, hogy baj van. Tartanak attól, hogy a diagnózist követően azt hallják a halláspeciálistától, hogy hallókészüléket kell viselniük.

◆ Mitől lehet ez a félelem a hallókészülékekkel szemben?

Az embereknek negatív elképzelések vannak a hallókészülékkel kapcsolatban. Amikor megmutatom nekik, hogy milyen kicsi, a legtöbben meg is lepődnek. Miután felpróbálják, és megtapasztalják, hogy milyen vele hallani, már könnyebben megbarátkoznak a helyzettel. Hazaviszik otthoni kipróbálásra, ismerkednek a készülékkel és az új hallásszituációval. Ekkor

érzik csak meg igazán, hogy milyen minőségi változást jelenthet egy szakértelemmel megválasztott és beállított hallókészülék az életükben. Egyébként a próbahordás ingyenes, nem jár semmilyen kötelezettséggel, tehát nincs vesztenivalójuk.

◆ Miért hangsúlyozzák az évenkénti szűrés fontosságát?

Az éves halláskontroll vizsgálat ugyanazért fontos, mint időnként az életünkbe beiktatott vérvétel, tüdőszűrés vagy a fogorvosi konzultáció. Vannak dolgok, amelyek nem változnak, de be kell látnunk, hogy hallásunk nem ilyen. A kor előrehaladtával gyakran alakul ki nagyothallás. A nagyobb probléma megelőzése érdekében érdemes rászánunk az életünkben azt a 20-30 percet, ugyanis minél előbb történik meg a diagnózis, annál nagyobb az esély, hogy sikerül korrigálni hallásvesztéséből adódó panaszokat. Sajnos néhány esetben találkozom már olyan esettel is, hogy valaki túl sokáig halogatta a döntést, és már nem lehetett olyan minőségi változást elérni, hogy a hallásélménye jelentősen javulni tudjon.

◆ Mit kell tennie annak, aki szeretne ellátogatni az ingyenes hallásvizsgálatra?

Az Amplifon nyári egészségmegőrző kampányának köszönhetően most lehetősége van arra, hogy részt vegyen egy ingyenes, teljes körű hallásvizsgálaton. A világ vezető gyártóinak készülékeit kipróbálhatja, és akár otthoni környezetben is tesztelheti. A vizsgálatokra nem kell várni, hiszen mindenki időpontot kap és személyre szabott ellátásban részesül. Érdekes tehát most bejelentkezni. Bejelentkezés: 06 (1) 336 0298.

## VANNAK DOLGOK, AMIK NEM VÁLTOZNAK.



## DE A HALLÁS NEM ILYEN.

Ne maradjon ki az élet körforgásából. **Jöjjön el az éves ingyenes hallásvizsgálatra, próbálja ki hallókészülékeinket!** 2015. június 29-től július 17-ig várjuk szeretettel az Amplifon Hallásközpontban. Bejelentkezéshez hívja a **06-1 336-0298**-as telefonszámot.

Amplifon Hallásközpont

Budapest II., Margit krt. 31-33.

amplifon.hu



**65** ÉVE  
A HALLÁS  
SPECIALISTÁJA

## Forgalomkorlátozások a Red Bull Race idején

A Red Bull Air Race 2015 rendezvénysorozat miatt jelentős forgalomkorlátozásokra kell számítani a kerületben. Július első hétvégéjén a Red Bull Air Race hat év után visszatér Magyarországra. Ez egy olyan nemzetközi repülő versenysorozat, amelyben a világ legképzettebb pilótái vesznek részt, akiknek egy adott pályán kell végigrepülni a lehető legrövidebb idő alatt, ezúttal a Duna felett.



Június 20-tól július 10-én 22.00 óráig tilos megállni a II. kerület Csalogány utca mindkét oldalán a Fő utca és a Bem rakpart között, a Nagy Imre téren a Fő utca és a Gyorskocsi utca között.

Június 20-tól július 8-án 06.00 óráig tilos megállni a Budai alsó rakpart mindkét oldalán az Üstökös utca és a Döbrentei tér között.

Június 30-án 20.00 órától július 6-án 04.30 óráig tilos megállni a Bem rakpart mindkét oldalán a Vám utca és a Szilágyi Dezső tér között.

Július 3-án 22.00 órától július 6-án 04.30 óráig tilos megállni a Budai alsó rakpart mindkét oldalán a Döbrentei tér és a Bertalan Lajos utcai felhajtó között, az Alagút utca mindkét oldalán az Attila út és az Alagút között, a Fő utca mindkét oldalán a Lánchíd és a Jégverem utca között, a Jégverem utca mindkét oldalán (járdaaszakaszokon is) a Fő utca és a Bem felső rakpart között, a Bem felső rakpart mindkét oldalán a Lánchíd és a Batthyány tér között, a Pala utca mindkét oldalán a Fő utca és a Bem felső rakpart között, a Halász utca mindkét oldalán a Fő utca és a Bem felső rakpart között, a Szilágyi Dezső téren a Fő utca és a Bem felső rakpart között, az Aranyhal utca mindkét oldalán a Fő utca és a Bem felső rakpart között.

Lezárásra kerül június 22-én 04.30 órától július 10-én 22.00 óráig a II. kerület Csalogány utca a Fő utca és a Bem rakpart között.

Lezárásra kerül július 1-jén 04.30 órától július 6-án 04.30 óráig a Bem rakpart 1 forgalmi sávját a Vám utca és a Szilágyi Dezső tér között.

Lezárásra kerül június 27-én 16.00 órától 22.00 óráig, június 28-án 08.00 órától 16.00 óráig, július 2-án 12.30 órától 15.00 óráig valamint július 3-án 09.00 órától 16.30 óráig a Budai alsó rakpart az Üstökös utca és a Döbrentei tér között.

Július 3-án 22.00 órától július 6-án 04.30 óráig teljesen lezárják a Budai alsó rakpartot az Üstökös utca és a Bertalan Lajos utcai felhajtó között.

Július 4-én 09.30 órától 17.45-ig valamint július 5-én 11.30 órától 18.30 óráig lezárják a Lánchíd utcát az Ybl Miklós tere, az Apród utcát az Attila út és a Döbrentei utca között, az Alagút, a Clark Ádám tere, a Fő utcát a Clark Ádám tér és a Csalogány utca között, a Batthyány utcát a Gyorskocsi utca és a Fő utca között, a Bem rakpartot a Lánchíd és a Batthyány tér között a Jégverem utcát a Fő utca és a Bem felső rakpart között, a Halász utcát a Fő utca és a Bem felső rakpart között, a Pala utcát a Fő utca és a Bem felső rakpart között, az Öntőház utcát, a Széchenyi felső rakpartot, a Széchenyi tere.

Július 2-án 12.30 - 15.00 óra között, július 3-án 09.00-16.30 óra között, július 4-én 09.30 - 17.45 között és július 5-én 11.30 - 18.30 óra között a Lánchídat is lezárják, a hídon a gyalogosforgalom sem megengedett.

## MARGITSZIGETI SZABADTÉRI SZÍNPAD

Budapesti  
Nyári  
Fesztivál

2015. július 3. és 5. 20 óra

Goldmark Károly:  
**SÁBA**  
KIRÁLYNŐJE  
operabemutató

Salamon király: **Kelemen Zoltán**  
Sába királynője: **Gál Erika**  
Asszád: **Nuttaporn Thammathi**  
Szulamit: **Sümege Eszter**

Karmester: **Héja Domonkos**  
Rendező: **Káel Csaba**

Közreműködik:  
Budapesti Filharmoniai Társaság Zenekara - az Opera együttese,  
Erkel énekkar, Honvéd Férfikar, Magyar Nemzeti Balett

OPERA  
MAGYAR ÁLLAMI OPERA  
HUNGARIAN STATE OPERA

Szabadterti bemutató előadás a Szabad Tér Színház és a Magyar Állami Operaház együttműködésével.

[www.szabadter.hu](http://www.szabadter.hu)

Tel: 06/1 301-0147 E-mail: [iroda@szabadter.hu](mailto:iroda@szabadter.hu)

nca Budapesti Nyári Fesztivál BUDAPEST fidelio PORT.hu metropol Kulturális ELLE